

Mit diesem Herd wird Ihnen das Kochen viel Freude machen. Damit Sie alle technischen Vorzüge nutzen können, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung.

Am Anfang der Gebrauchsanweisung sagen wir Ihnen einige wichtige Dinge zur Sicherheit. Sie lernen dann die einzelnen Teile Ihres neuen Herdes näher kennen. Wir zeigen Ihnen, was er alles kann und wie Sie ihn bedienen.

Die Tabellen sind so aufgebaut, dass Sie Schritt für Schritt einstellen können. Da finden Sie gebräuchliche Gerichte, das passende Geschirr, die Einschubhöhe und die optimalen Einstellwerte, natürlich alles in unserem Kochstudio getestet.

Damit Ihr Herd lange Zeit schön bleibt, geben wir Ihnen viele Tipps zur Pflege und Reinigung. Und falls einmal eine Störung auftreten sollte - auf den letzten Seiten finden Sie Informationen, wie Sie kleine Störungen selbst beheben können.

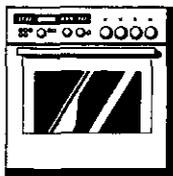
Haben Sie Fragen? Schlagen Sie immer zuerst im ausführlichen Inhaltsverzeichnis nach. Dann finden Sie sich schnell zurecht.

Und nun - viel Spaß beim Kochen.

Bei weiteren Fragen zu unseren Produkten wählen Sie unsere Info-Nummer: **Bosch Info-Team 0180/5304050**

## Gebrauchsanweisung

---



HEN 68.0

800 464 DE

---

# Inhaltsverzeichnis

<b>Umweltschutz</b> .....	6
Hinweise zur Entsorgung .....	6
So können Sie Energie sparen .....	6
<b>Vor dem Anschluss des neuen Gerätes</b> .....	7
<b>Worauf Sie achten müssen</b> .....	8
Sicherheitshinweise .....	8
So können Sie Schäden am Gerät vermeiden .....	9
<b>Ihr neuer Herd</b> .....	10
Das Bedienfeld .....	10
Versenkbare Schalter .....	14
Schnellaufheizung .....	14
Kindersicherung .....	14
Sicherheitsabschaltung .....	15
Restwärme-Anzeige für den Backofen .....	15
Die Heizarten .....	16
Kühlgebläse .....	17
Backwagen und Zubehör .....	18
<b>Vor der ersten Benutzung</b> .....	20
Die Uhrzeit einstellen .....	20
Grundeinstellungen .....	21
Grundeinstellungen ändern .....	22
Backofen reinigen .....	22
<b>Der Wecker</b> .....	23
So stellen Sie ein: .....	23
<b>Kochen</b> .....	24
Kochstellen-Schalter .....	24

# Inhaltsverzeichnis

Ankoch-Elektronik .....	24
So stellen Sie ein .....	25
... wenn eine Kochstelle automatisch ausschalten soll.	26
Tabellen .....	27
Kochfeld .....	28
Tipps zur Ankoch-Elektronik .....	28
<b>Backen, Braten, Grillen .....</b>	<b>29</b>
So stellen Sie den Backofen ein .....	29
...wenn der Backofen automatisch ausschalten soll.	30
...wenn der Backofen automatisch ein- und ausschalten soll. ....	31
Beispiel: .....	32
<b>Kuchen und Gebäck .....</b>	<b>34</b>
Tipps zum Backen .....	36
<b>Fleisch, Geflügel, Fisch .....</b>	<b>39</b>
Fleisch .....	40
Geflügel .....	41
Fisch .....	42
Tipps zum Braten und Grillen .....	42
<b>Sanftgaren .....</b>	<b>43</b>
Geschirr .....	43
So gehen Sie vor .....	43
Hinweise zum Sanftgaren .....	43
Tabelle .....	44
Tipps zum Sanftgaren .....	44
<b>Aufläufe, Gratins, Toast .....</b>	<b>45</b>
<b>Tiefkühl-Fertigprodukte .....</b>	<b>46</b>

# Inhaltsverzeichnis

<b>Besondere Gerichte</b> .....	<b>47</b>
<b>Die Bratautomatik</b> .....	<b>48</b>
Das sollten Sie zum Geschirr wissen .....	48
Bratprogramme .....	48
So bereiten Sie das Gericht vor: .....	50
Wie lange dauert das Gericht? .....	52
So stellen Sie ein: .....	52
Tipps zur Bratautomatik .....	55
<b>Memory</b> .....	<b>57</b>
Einstellung speichern .....	57
Einstellung programmieren .....	58
Memory starten .....	60
<b>Auftauen</b> .....	<b>61</b>
<b>Dörren</b> .....	<b>62</b>
<b>Einkochen</b> .....	<b>63</b>
Vorbereiten .....	63
So stellen Sie ein .....	63
Einkochen von Obst .....	64
Einkochen von Gemüse .....	64
Gläser herausnehmen .....	64
<b>Pflege und Reinigung</b> .....	<b>65</b>
Gerät außen .....	65
Dichtungen .....	65
Kochfeld .....	65
Zubehör .....	65
Automatische Selbstreinigung .....	66

# Inhaltsverzeichnis

Backofenreinigung von Hand .....	69
Wrasenfilter .....	70
<b>Eine Störung, was tun? .....</b>	<b>71</b>
Rechte Backofenlampe auswechseln .....	73
Backofenlampe an der Decke auswechseln .....	74
Türdichtung auswechseln .....	75
Lisenendichtung auswechseln .....	75
<b>Kundendienst .....</b>	<b>76</b>

---

# Umweltschutz

---

## Hinweise zur Entsorgung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden.

Bevor Sie das Altgerät entsorgen, machen Sie es unbrauchbar oder kennzeichnen Sie es mit einem Aufkleber "AchtungSchrott!"

Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler oder bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

---

## So können Sie Energie sparen

- Heizen Sie den Backofen nur dann vor, wenn es im Rezept oder in der Tabelle der Gebrauchsanweisung so angegeben ist.
- Verwenden Sie dunkle, schwarz lackierte oder emaillierte Backformen. Sie nehmen die Hitze besonders gut auf.
- Mehrere Kuchen backen Sie am besten nacheinander. Der Backofen ist noch warm. Dadurch verkürzt sich die Backzeit für den zweiten Kuchen. Sie können auch zwei Kuchen (Kastenformen) *nebeneinander einschieben*.
- Bei längeren Garzeiten können Sie den Backofen 10 Minuten vor Ende der Garzeit ausschalten und die Restwärme zum Fertigbaren nutzen.
- Grillen: Kleine Mengen legen Sie in die Mitte des Rostes. Schalten Sie die kleine Grillfläche ein.

---

# Vor dem Anschluss des neuen Gerätes

**Bevor Sie das neue Gerät benutzen, lesen Sie bitte sorgfältig diese Gebrauchsanweisung. Sie enthält wichtige Hinweise zum Gebrauch und zur Pflege des Gerätes.**

- Bewahren Sie die Gebrauchs- und Montageanweisung gut auf. Wenn Sie das Gerät weitergeben, legen Sie bitte die Gebrauchs- und Montageanweisung bei.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie einen Transportschaden festgestellt haben.
- Lassen Sie die Montage und den Anschluss des Gerätes nur nach beiliegender Anweisung und dem Anschlussbild von einem konzessionierten Fachmann vornehmen. Wird das Gerät falsch angeschlossen, entfällt bei einem Schaden der Garantieanspruch.

# Worauf Sie achten müssen

## Sicherheitshinweise

- ❑ Dieses Gerät entspricht den Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte. Reparaturen dürfen nur von Kundendienst-Technikern durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Bei unsachgemäß durchgeführten Reparaturen können für Sie erhebliche Gefahren entstehen.
- ❑ Die Oberflächen von Heiz- und Kochgeräten werden bei Betrieb heiß. Die Backofeninnenflächen und die Heizelemente werden sehr heiß. Halten Sie Kinder fern. Verbrennungsgefahr!
- ❑ Bleiben Sie in der Nähe, wenn Sie Fett oder Öl erhitzen. Überhitztes Öl kann sich entzünden. Gießen Sie niemals Wasser in brennendes Fett oder Öl. Verbrennungsgefahr! Decken Sie das Geschirr zu, damit das Feuer erstickt. Schalten Sie die Kochstelle aus. Lassen Sie das Geschirr auf der Kochstelle auskühlen:
- ❑ Anschlusskabel von Elektrogeräten dürfen die heißen Kochstellen nicht berühren und nicht mit der heißen Backofentür eingeklemmt werden. Die Isolierung könnte beschädigt werden. Kurzschluss, Stromschlag!
- ❑ Bewahren Sie keine brennbaren Gegenstände im Backofen auf. Sie könnten sich entzünden, wenn der Backofen eingeschaltet wird. Legen Sie keine brennbaren Gegenstände auf dem Kochfeld ab. Verbrennungsgefahr!
- ❑ Ist das Gerät defekt, schalten Sie die Herdsicherungen im Sicherungskasten aus. Rufen Sie den Kundendienst.
- ❑ Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen für Wärmegeräte. Schalter und Backofentürgriff erwärmen sich, wenn Sie das Gerät über eine lange Zeit bei hoher Temperatur betreiben.

---

## So können Sie Schäden am Gerät vermeiden

- Benutzen Sie das Gerät nur für das Zubereiten von Speisen.
- Schieben Sie auf dem Backofenboden kein Backblech ein oder legen Sie ihn nicht mit Alufolie aus, sonst entsteht ein Wärmestau. Die Back- und Bratzeiten stimmen nicht mehr und das Email wird beschädigt.
- Gießen Sie kein Wasser in den heißen Backofen. Es können Emailschäden entstehen.
- Obstsäfte, die vom Backblech tropfen, hinterlassen Flecken, die nicht mehr entfernt werden können. Wenn Sie sehr saftigen Obstkuchen backen, dürfen Sie das Blech nicht überbelegen. Verwenden Sie besser die tiefe Universalpfanne.
- Stellen oder setzen Sie sich nicht auf den Backwagen.
- Die Backofentür muss gut schließen. Halten Sie die Türdichtungsflächen sauber.
- Vor jeder Selbstreinigung müssen Sie grobe Verschmutzungen aus dem Backofen entfernen. Es besteht Brandgefahr!
- Während der Selbstreinigung wird der Herd außen sehr heiß. Hängen Sie nichts Brennbares, wie z.B. Geschirrtücher, an den Backofentürgriff.

# Ihr neuer Herd

## Das Bedienfeld

### Anzeigefeld für die Elektronik-Uhr

Wenn Sie eine Taste drücken, leuchtet im Anzeigefeld das entsprechende Symbol zur Bestätigung.

Sie können Uhrzeit, Dauer, Ende, Wecker, Programm und Gewichte für die Bratautomatik ablesen. Das Symbol Schlüssel  leuchtet, wenn der Herd gesperrt ist.

**Elektronik-Uhr** zum Einstellen von Uhrzeit, Wecker, Dauer und Ende.

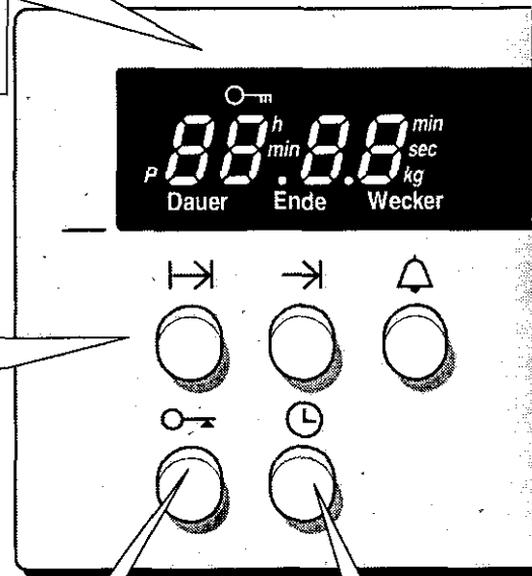
-  Taste Dauer
-  Taste Ende
-  Taste Wecker
-  Taste Uhr

### Taste Schlüssel

Mit der Taste Schlüssel  sperren Sie den gesamten Herd.

### Taste Uhr

drücken und mit dem Drehknopf die Uhrzeit einstellen.

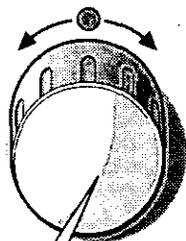


### Klartext-Anzeige

Die Klartextanzeige ist in 19 Sprachen möglich.

- Sie gibt Ihnen Hinweise zum Einstellen.
- Sie zeigt die gewählte Heizart an.
- Sie zeigt die Gerichte zum jeweiligen Programm der Bratautomatik.
- Sie gibt Ihnen Hinweise bei Störungen.
- Sie können die Grundeinstellungen ablesen.

deutsch



**Drehknopf** mit Anzeigelampe.  
Während die Anzeigelampe blinkt  
können Sie die Einstellung verändern.  
Wenn sie erlischt, ist die Einstellung  
übernommen.

kg memo



**Taste Gewicht**

zum Einstellen der Bratautomatik.

**Taste memo**

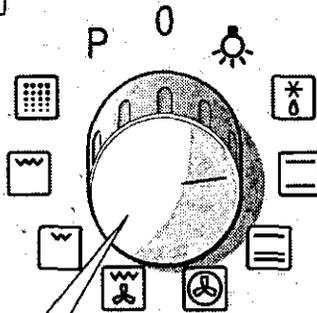
zum Abspeichern eines  
Lieblingsgerichtes.

### Aufheizkontrolle

Die Aufheizkontrolle zeigt den Temperaturanstieg. Wenn alle Felder gefüllt sind, ist die eingestellte Temperatur erreicht. Wenn Sie den Grill oder die Selbstreinigung eingestellt haben, erscheint die Aufheizkontrolle nicht.

### Anzeigefeld für den Funktionswähler

Das Symbol für die gewählte Heizart leuchtet.



### Funktionswähler für den Backofen

Er hat die Stellungen:

- Backofenlampe
- Auftauen
- Ober- und Unterhitze
- Intensivhitze
- 3D Heißluft
- Umluftgrillen
- Flachgrillen - kleine Fläche
- Flachgrillen - große Fläche
- Automatische Selbstreinigung
- P** Damit wählen Sie die Bratautomatik, die Memory-Funktion oder das Programmieren von Grundeinstellungen an.

Schalten Sie den Funktionswähler aus, wenn Sie den Backofen nicht mehr benutzen.

### Temperaturwähler für den Backofen

Er hat die Stellungen:

- 20-300 °C = Backofen-Temperatur
- Flachgrillen, große und kleine Fläche
- 3 = stark
  - 2 = mittel
  - 1 = schwach

Automatische Selbstreinigung

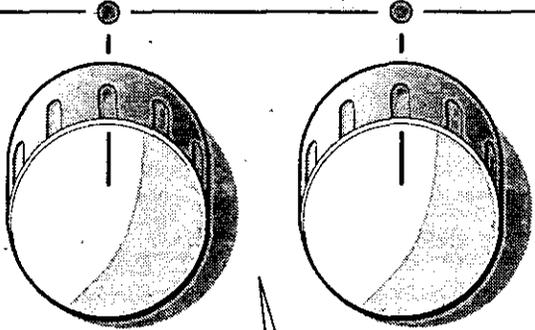
- 3 = intensiv
- 2 = mittel
- 1 = leicht

Die Stufen 1, 2 und 3 gelten für das Flachgrillen und die Automatische Selbstreinigung.

**Anzeige für den Temperaturwähler**  
 In der Anzeige erscheint zu jeder Heizart ein passender Temperaturvorschlag, beim Grillen Stufe 3 und bei Selbstreinigung Stufe 0. Sie können den Vorschlagswert mit dem Temperaturwähler verändern.

**Die Symbole** über den Kochstellen-Schaltern zeigen an, zu welcher Kochstelle der Schalter gehört.  
 ☉ = Kochstelle vorne links.

**Anzeige für die Schnellaufheizung**



**Taste Schnellaufheizung**

**4 Kochstellen-Schalter mit Anzeigelampen**  
 Damit stellen Sie die Heizleistung der einzelnen Kochstellen ein.  
 1 = niedrigste Kochstufe  
 9 = höchste Kochstufe  
 A = Ankoch-Elektronik

---

## Versenkbare Schalter

Temperaturwähler und Drehknopf sind in jeder Stellung versenkbar, Funktionswähler und Kochstellen-Schalter nur in Aus-Stellung.  
Zum Ein- und Ausrasten drücken Sie auf den Schaltergriff. Die Schalter können nach rechts oder links gedreht werden, die Kochstellen-Schalter nur nach rechts.

---

## Schnellaufheizung

Sie können die Schnellaufheizung bei folgenden Heizarten benutzen:

- Ober- und Unterhitze
- Intensivhitze
- 3D-Heißluft
- Umluftgrillen

Stellen Sie wie gewohnt ein und drücken Sie die Taste Schnellaufheizung. Das Symbol für die Schnellaufheizung leuchtet.

Hinweis:

Wenn die Temperatur im Backofen nur geringfügig niedriger ist, als die eingestellte Temperatur für die Schnellaufheizung, schaltet diese nicht ein. Das Symbol leuchtet nicht.

Ist die Schnellaufheizung beendet, erlischt das Symbol und ein kurzes Signal ist zu hören. Sie können Ihr Gericht in den Backofen geben.

Löschen:

Drücken Sie die Taste Schnellaufheizung. Das Symbol erlischt.

---

## Kindersicherung

Mit der Taste Schlüssel  sperren Sie den gesamten Herd.

### Herd sperren:

Funktionswähler und Kochstellen-Schalter müssen ausgeschaltet sein.

Drücken Sie die Taste Schlüssel  bis das Symbol  in der Uhranzeige leuchtet. Das dauert etwa sechs Sekunden (6s).

### Sperre aufheben:

Drücken Sie die Taste Schlüssel , bis das Symbol in der Uhranzeige erlischt.

Wenn Sie den gesperrten Herd einstellen möchten, erinnert Sie die Klartext-Anzeige mit "Schlüsseltaste drücken (6s)" daran, dass Sie erst die Sperre aufheben müssen.

---

## Sicherheitsabschaltung

Wenn Sie die Einstellung am Backofen oder am Kochfeld mehrere Stunden nicht verändert haben, wird die Sicherheitsabschaltung aktiv.

### **Backofen:**

Fünf Minuten bevor der Backofen abschaltet, erscheint in der Klartext-Anzeige "Sicherheitsabschaltung". Wenn er abschaltet, ertönt ein Signal. Der Text bleibt stehen, bis Sie den Funktionswähler ausschalten.

### **Kochfeld:**

Wenn die Kochstellen-Anzeige blinkt, wurde die Sicherheitsabschaltung wirksam. Schalten Sie den Kochstellen-Schalter aus.

Wenn die Sicherheitsabschaltung aktiv wird, richtet sich nach der eingestellten Temperatur, der Grillstufe oder der Kochstufe.

### **Sicherheitsabschaltung aufheben:**

Wenn Sie z. B. Früchte im Backofen dörren möchten, können Sie die Sicherheitsabschaltung aufheben. Geben Sie dazu eine Dauer ein - z.B. bei Pflaumen 10 Stunden. Der Backofen schaltet nach 10 Stunden automatisch aus.

---

## Restwärme-Anzeige für den Backofen

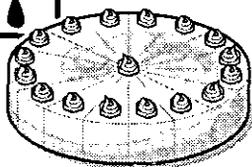
Wenn Sie den Funktionswähler ausschalten, können Sie in der Temperatur-Anzeige die Restwärme im Backofen ablesen. Sie wird in 5 Grad-Schritten angezeigt. Ist die Temperatur auf ca. 60 °C abgesunken, erlischt die Anzeige. Nach der Automatischen Selbstreinigung wird keine Restwärme angezeigt.

Sie können mit der Restwärme Ihre Speisen warm halten.

Bei längeren Garzeiten sparen Sie Energie, wenn Sie den Backofen bereits 5 bis 10 Minuten vor Ende ausschalten. Ihr Gericht wird mit der Restwärme fertig gegart.

**Hinweis:** Die Restwärme-Anzeige können Sie auch ausschalten. Ändern Sie dazu die Grundeinstellung "Restwärme-Anzeige ja" auf "Restwärme-Anzeige nein".

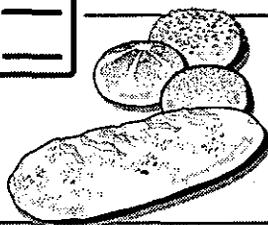
## Die Heizarten



Für den Backofen stehen Ihnen verschiedene Heizarten zur Verfügung. So können Sie für jedes Gericht die optimale Zubereitungsart wählen.

### Auftauen

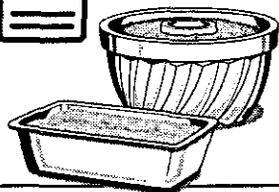
Ein Ventilator in der Backofenrückwand wirbelt die Luft im Backofen um die gefrorene Speise. Tiefgekühlte Fleischstücke, Geflügel, Brot und Kuchen tauen schnell und gleichmäßig auf.



### Ober- und Unterhitze

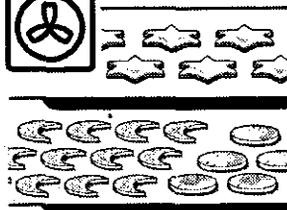
Dabei kommt die Hitze gleichmäßig von oben und unten auf Kuchen oder Braten. Brot, Biskuit, Windbeutel und Plätzchen auf einer Ebene gelingen Ihnen so am besten. Auch für magere Bratenstücke von Rind, Kalb und Wild ist Ober- und Unterhitze gut geeignet.

Mit **Sanftgaren** im Temperaturbereich von 70-120 °C gelingen alle zarten Fleischstücke besonders saftig.



### Intensivhitze

Aufgrund der starken Hitze von unten erhalten Gebäcke wie z.B. Pizza einen besonders knusprigen Boden. Quarktorte und pikante Kuchen wie Quiche lorraine müssen Sie nicht mehr vorbacken. Auch für das Backen in Formen aus Weißblech, Glas oder Porzellan, die die Wärme reflektieren oder schlecht leiten ist Intensivhitze die ideale Heizart.



### 3D Heißluft

Ein Ventilator an der Rückwand verteilt die Wärme von Oberhitze, Unterhitze und Ringheizkörper. Mit 3D Heißluft können Sie Kuchen und Pizza auf **zwei Ebenen**, Plätzchen und Blätterteig sogar auf **drei Ebenen** gleichzeitig backen. Auch Rührkuchen in Formen, sowie Hefe- und Blätterteiggebäck gelingen Ihnen mit dieser Heizart am besten. Die benötigten *Backofentemperaturen sind niedriger als bei Ober- und Unterhitze.*

Zum Einkochen und Dörren ist 3D Heißluft bestens geeignet.



### Umluftgrillen

Grillheizkörper und Ventilator schalten sich abwechselnd ein und aus. In der Heizpause wirbelt der Ventilator die vom Grill abgegebene Hitze um die Speise. So werden Fleischstücke von allen Seiten knusprig braun und der Backofen bleibt sauberer als bei Ober- und Unterhitze.

Ohne Drehspieß und ohne Vorheizen lassen sich auch große Bratenstücke, Geflügel und Fisch hervorragend zubereiten.



### Flachgrillen - kleine Fläche

Dabei wird nur der mittlere Teil des Grillheizkörpers eingeschaltet.

Die Heizart ist geeignet für kleine Mengen. Sie sparen Energie. Legen Sie die Grillstücke in den mittleren Bereich des Rostes.



### Flachgrillen - große Fläche

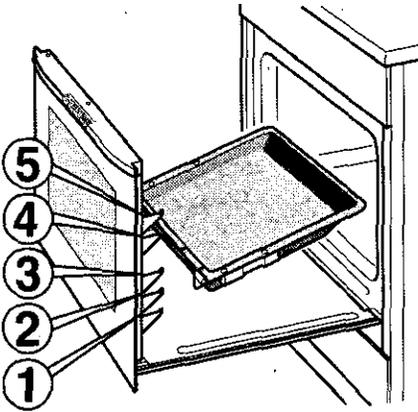
Die ganze Fläche unter dem Grillheizkörper wird heiß. Sie können mehrere Steaks, Würstchen, Fische oder Toasts grillen.

---

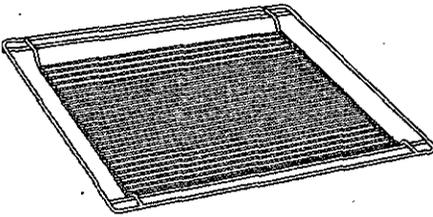
## Kühlgebläse

Der Herd ist mit einem Kühlgebläse ausgestattet. Solange der Backofen warm ist, läuft das Gebläse. Die warme Luft entweicht je nach Griffart über oder unter dem Türgriff.

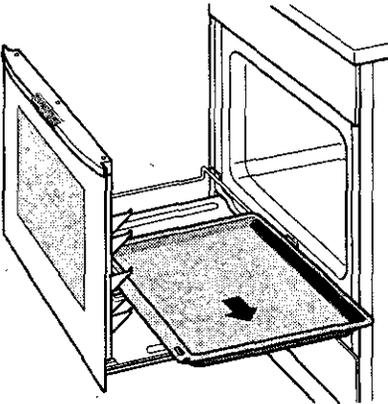
## Backwagen und Zubehör



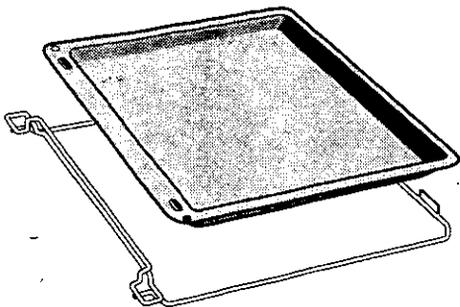
Das **Zubehör** wird in die Haken links und rechts am Backwagen eingehängt. Sie können das Zubehör in 5 verschiedenen Höhen einhängen.



**Rost HEZ 4400** für Geschirr, Kuchenformen, Braten, Grillstücke und Tiefkühlgerichte. Der Rost kann mit der Krümmung nach oben  oder unten  eingehängt werden.

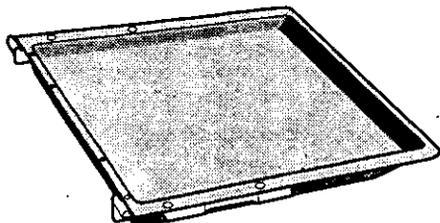


Das **Backblech ohne Haken** können Sie seitlich herausziehen.



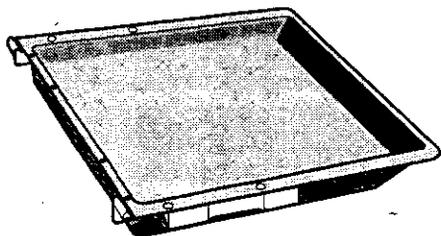
**Träger mit Backblech ohne Haken**

**HEZ 4250** für Kuchen und Plätzchen.  
Das Backblech mit der Abschrägung zur  
Backofenrückwand in den Träger legen.

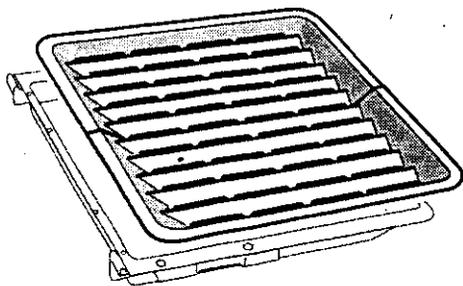


**Email-Backblech mit Haken HEZ 4150**

für Kuchen und Plätzchen.



**Universalpfanne HEZ 4350** für Kuchen,  
Kleingebäck und große Braten. Sie kann  
auch als Fett-Auffanggefäß verwendet  
werden, wenn Sie direkt auf dem Rost  
grillen.



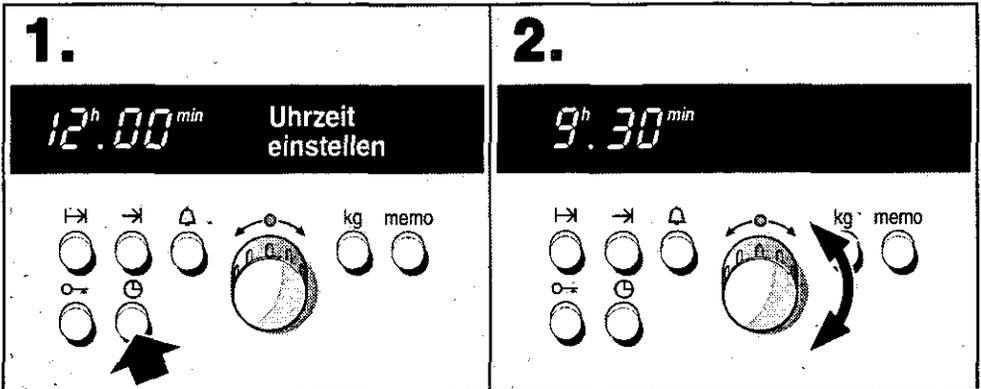
**Grillblech HEZ 2550** für Fisch, Toast,  
Würstchen oder als Spritzschutz für  
großes Geflügel. Das Grillblech nur in der  
Universalpfanne verwenden. Legen Sie  
die zwei Teile so in die Universalpfanne,  
dass sie in der Mitte übereinander liegen.

**Zubehör** können Sie beim Fachhändler  
nachkaufen. Geben Sie bitte die  
HEZ-Nummer an.

# Vor der ersten Benutzung

## Die Uhrzeit einstellen

Nachdem das Gerät angeschlossen wurde oder nach einem Stromausfall blinken in der Anzeige drei Nullen. In der Klartext-Anzeige erscheint "Uhrzeit einstellen".



1. Taste Uhr ⊖ drücken.

2. Mit dem Drehknopf die Uhrzeit aktualisieren. Nach einigen Sekunden wird die Uhrzeit automatisch übernommen.

**Ändern der Uhrzeit**  
(z. B. von Sommer- auf Winterzeit).

**Achtung!** Wenn eine Dauer oder ein Ende eingestellt ist, können Sie die Uhrzeit nicht verändern.

**Hinweise:**

1. Taste Uhr ⊖ drücken.

2. Mit dem Drehknopf die Uhrzeit aktualisieren.

- Wenn Sie den Drehknopf schnell drehen, können Sie in 10-Minuten-Schritten einstellen.
- Die Uhrzeit wird nicht angezeigt, wenn Sie den Wecker, eine Dauer oder ein Ende eingestellt haben. Wollen Sie die aktuelle Uhrzeit wissen, drücken Sie die Taste Uhr ⊖. Die Uhrzeit erscheint für einige Sekunden in der Anzeige.

## Grundeinstellungen

Ihr Herd hat verschiedene Grundeinstellungen. Sie haben die Möglichkeit diese Einstellungen individuell zu verändern.

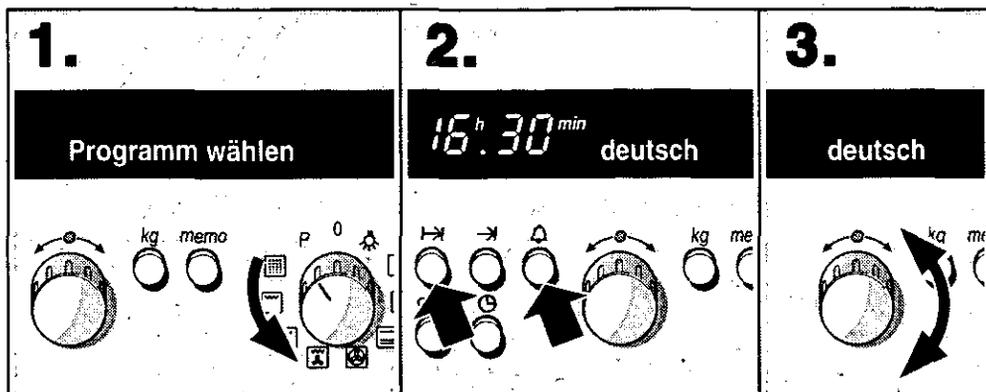
Grundeinstellung	Änderungs-Möglichkeiten
Sprache für Klartextanzeige ist deutsch "deutsch"	Sie können 19 verschiedene Sprachen für die Klartext-Anzeige wählen.
Die Uhrzeit wird ständig angezeigt. "Uhrzeit" "ständig"	Die Uhrzeit wird nur angezeigt, wenn der Herd eingeschaltet ist "Uhrzeit" "nur bei Betrieb"
Die Restwärme im Backofen wird angezeigt. "Restwärmeanzeige" "ja"	Die Restwärme im Backofen wird nicht angezeigt. "Restwärmeanzeige" "nein"
Nach Ablauf einer Dauer oder einer Weckerzeit ist 10 Sekunden lang ein Signalton zu hören. "Summer" "kurz"	Sie können die Dauer des Signaltons verändern. "Summer" "mittel" = 2 Minuten "Summer" "lang" = 5 Minuten
Zwischen den einzelnen Einstell-Schritten gibt es eine Wartezeit, bis die Werte übernommen werden. Diese Wartezeit beträgt 10 Sekunden. "Einstelldauer" "lang"	Sie können die Wartezeit verändern. "Einstelldauer" "kurz" = 5 Sekunden "Einstelldauer" "mittel" = 7,5 Sekunden

## Grundeinstellungen ändern

Sehen Sie zuerst auf der Seite vorher nach, welche Grundeinstellungen Sie ändern wollen.

Die Grundeinstellungen erscheinen der Reihe nach in der Klartext-Anzeige. Wenn Sie eine Einstellung nicht verändern wollen, warten Sie bis die nächste Grundeinstellung in der Anzeige erscheint.

So ändern Sie die Grundeinstellungen.



1. Funktionswähler auf "P" stellen.

2. Gleich darauf die Tasten Dauer I->H und Wecker  $\Delta$  gleichzeitig drücken, bis in der Klartext-Anzeige "deutsch" erscheint.

3. Mit dem Drehknopf die gewünschte Sprache wählen.

Nach einigen Sekunden erscheint die nächste Grundeinstellung "Uhrzeit ständig". Ändern Sie mit dem Drehknopf die Einstellung auf "Uhrzeit nur bei Betrieb" oder warten Sie, bis die nächste Grundeinstellung erscheint. Mit dem Drehknopf können Sie alle Grundeinstellungen ändern.

Wenn in der Anzeige wieder "Programm wählen" erscheint, können Sie den Funktionswähler ausschalten. Die Einstellungen sind geändert.

### Korrektur:

Schalten Sie den Funktionswähler aus und beginnen Sie von vorn.

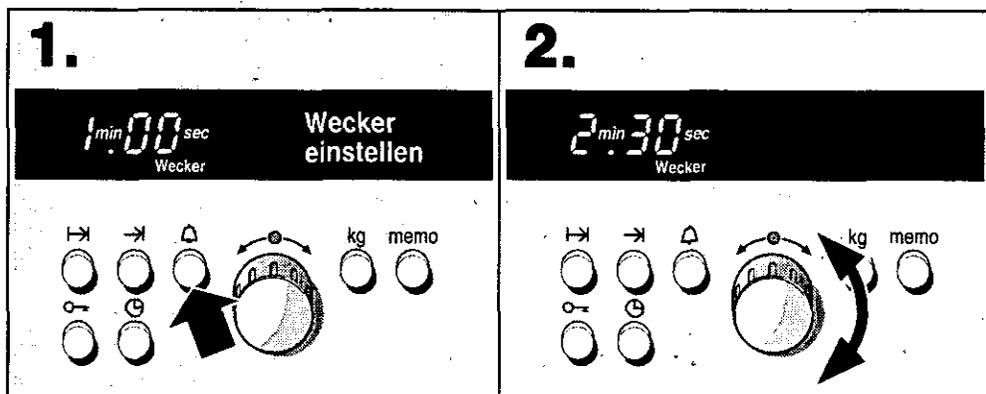
## Backofen reinigen

Vor der ersten Benutzung reinigen Sie bitte den Backofen und das Zubehör mit Spüllauge. Ein Aufheizen des Backofens ist nicht notwendig.

# Der Wecker

Der Wecker kann unabhängig von anderen Einstellungen ablaufen. Sie können für Ihren Schmorbraten die Bratautomatik benutzen und mit dem Wecker die Kochzeit für die Nudeln einstellen. Die Weckerzeit läuft sichtbar in der Anzeige ab. Der Wecker hat einen besonderen Signalton. So können Sie hören, ob der Wecker oder z.B. die Bratautomatik abgelaufen ist.

## So stellen Sie ein:



1. Taste Wecker drücken.

2. Mit dem Drehknopf die gewünschte Weckerzeit einstellen.

Nach einigen Sekunden wird die Einstellung automatisch übernommen. Die Weckerzeit läuft rückwärts in der Uhranzeige ab.

**Nach Ablauf der Zeit** ertönt ein Signal. Das Symbol Wecker blinkt. Drücken Sie die Taste Wecker .

**Korrektur:**

Taste Wecker drücken. Mit dem Drehknopf die Zeit verändern.

**Löschen:**

Taste Wecker kurz hintereinander zweimal drücken.

## Hinweise:

- Sie können Stunden, Minuten und Sekunden einstellen.
- Wenn Sie den Drehknopf schnell drehen, können Sie in größeren Schritten einstellen.

---

# Kochen

---

## Kochstellen-Schalter

Mit den Schaltern stellen Sie die Heizleistung der Kochstellen ein.

Kochstufe 1 = niedrigste Leistung

Kochstufe 9 = höchste Leistung

“A” = Ankoch-Elektronik wird aktiviert

Jede Kochstufe hat eine Zwischenstufe. Sie ist mit einem Strich gekennzeichnet.

Am Ende des Einstellbereiches ist ein Anschlag. Bitte drehen Sie nicht darüber hinaus.

Wenn eine Kochstelle eingeschaltet ist, leuchtet die Anzeigelampe.

---

## Ankoch-Elektronik

Dieser Herd hat für alle vier Kochstellen eine Ankoch-Elektronik.

Sie müssen nicht mehr einschalten, warten bis das Gericht kocht und dann zurückschalten. Sie stellen von Anfang an die gewünschte Stufe zum Fortkochen ein.

Die Kochstelle heizt mit höchster Leistung auf und schaltet selbst auf die von Ihnen gewählte Kochstufe zurück.

Wie lange die Kochstelle aufheizt, richtet sich nach der eingestellten Fortkochstufe.

Fortkochstufe 1 bis 5. 2 bis 12 Minuten Ankochzeit

Fortkochstufe 6 bis 8. 3 Minuten, damit beim Braten das Fett nicht überhitzt wird.\*

\* Ausnahme: Kochfeld mit Induktions-Kochstellen. Sehen Sie bitte in der Gebrauchsanweisung für das Kochfeld nach.

## So stellen Sie ein

**Beispiel:** 750 g Pellkartoffeln (mittlere Größe),  
250 ml Wasser, Salz.

Kartoffeln, Wasser und Salz in einem passenden Topf auf die 14,5 cm Kochstelle setzen.

### ohne Ankoch-Elektronik

1. Kochstellen-Schalter auf Stufe 9 drehen.  
Nach 4 bis 6 Minuten kocht das Wasser.
2. Zurückschalten auf Kochstufe 4..  
Die Kartoffeln 30 bis 35 Minuten weiterkochen lassen.

### mit Ankoch-Elektronik

Kochstellen-Schalter rechts herum kurz über Stufe 9 hinaus auf Symbol "A" drehen und sofort auf die Fortkochstufe 4. zurückschalten.

Nach 30 bis 40 Minuten sind die Kartoffeln fertig.  
Schalten Sie den Kochstellen-Schalter aus.

### Hinweis

Bei längeren Garzeiten können Sie die Kochstelle bereits 5 bis 10 Minuten vor Ende der Garzeit ausschalten.

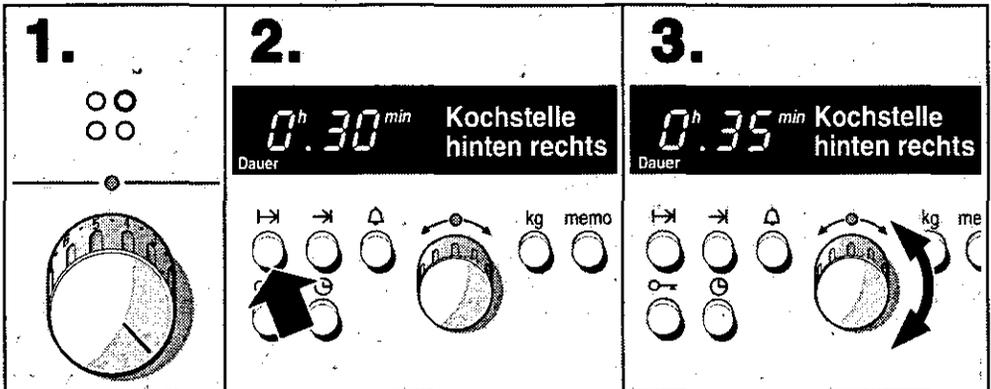
## ... wenn eine Kochstelle automatisch ausschalten soll.

Sie können eine beliebige Kochstelle automatisch ausschalten lassen.

### Voraussetzung

- Es darf noch keine Dauer eingestellt sein.
- Es darf keine Bratautomatik, kein Memory und keine Selbstreinigung eingestellt sein.

Beispiel: 750 g Pellkartoffeln  
Ankoch-Elektronik, Fortkochstufe 4..



**1.** Die gewünschte Kochstelle einschalten.

**2.** Gleich danach Taste Dauer  $\rightarrow$  drücken.

**3.** Mit dem Drehknopf die Dauer einstellen.

**Nach Ablauf der Zeit** ertönt ein Signal und die Anzeigelampe blinkt. Die Kochstelle schaltet automatisch aus.

Schalten Sie den Kochstellen-Schalter aus.

### Korrektur:

Taste Dauer  $\rightarrow$  drücken und mit dem Drehknopf die Dauer verändern.

### Löschen:

Schalten Sie den Kochstellen-Schalter aus.

### Hinweise:

- Sie können eine Dauer von einer Minute bis zu einer Stunde einstellen.
- Wenn Sie erst während des Kochens eine Dauer einstellen wollen, schalten Sie den Kochstellen-Schalter kurz aus. Stellen Sie dann ein, wie vorher beschrieben.
- In der Uhranzeige läuft eine Weckerzeit ab. Sie möchten wissen, wie lange es noch dauert, bis die Kochstelle ausschaltet. Drücken Sie die Taste Dauer  $\rightarrow$ . Die restliche Dauer wird für einige Sekunden angezeigt.

## Tabellen

Für welche Gerichte die Ankoch-Elektronik geeignet bzw. nicht geeignet ist, sehen Sie in den folgenden Tabellen.

Die kleinere angegebene Menge bezieht sich auf die kleineren Kochstellen, die größere Menge auf die größeren Kochstellen. Die angegebenen Werte sind Richtwerte.

Gerichte mit Ankoch-Elektronik	Menge	Kochstufe	Dauer, Minuten
<b>Erwärmen</b>			
Dosengemüse	400 g-800 g	A 1.-2.	5-10
Brühe	500 ml-1 ltr.	A 7-8	4-7
Gebundene Suppe	500 ml-1 ltr.	A 2.-3.	3-6
Milch	200 ml-400 ml	A 1.-2.	4-7
<b>Erwärmen und Warmhalten</b>			
Eintopf (z. B. Linseneintopf)	400 g-800 g	A 1-2	5-10
<b>Auftauen und Erwärmen</b>			
Spinat tiefgekühlt	300 g-600 g	A 2.-3.	8-15
Gulasch tiefgekühlt	500 g-1 kg	A 2.-3.	20-30
<b>Garziehen</b>			
Fisch	300 g-600 g	A 5-6	20-25
<b>Kochen</b>			
Reis (mit doppelter Menge Wasser)	125 g-250 g	A 1.-3	20-35
Pellkartoffeln mit 1-3 Tassen Wasser	750 g-1,5 kg	A 4-5	30-40
Satzkartoffeln mit 1-3 Tassen Wasser	750 g-1,5 kg	A 4-5	20-30
Frisches Gemüse mit 1-3 Tassen Wasser	500 g-1 kg	A 2.-3.	10-20
<b>Schmoren</b>			
Rouladen	4 Stück	A 4.-5.	50-60
Schmorbraten	1 kg	A 4-5	80-100
<b>Braten</b>			
Fischstäbchen		A 6-7	8-11
Pfannkuchen (Flädle)		A 6-7	fortlaufend braten
Schnitzel, paniert		A 7-8	7-10

<b>Gerichte ohne Ankoch-Elektronik</b>	<b>Menge</b>	<b>Ankochstufe 9 in Minuten</b>	<b>Fortkochstufe</b>	<b>gesamte Garzeit in Minuten</b>
<b>Schmelzen</b>				
Schokolade, Butter, Honig	100 g	-	1-2	-
Gelatine	1 Pck.	-	1-2	-
<b>Erwärmen und Warmhalten</b>				
Milch	½ ltr.-1 ltr.	3-4	1.-2.	8-12 Min.
<b>Garziehen</b>				
Knödel (2-3 ltr. Wasser)	4-8 Stück	8-15	4.-5.	30-40 Min.
<b>Kochen</b>				
Nudeln (1-2 ltr. Wasser)	200 g-400 g	8-12	5-6	10-15 Min.
<b>Braten</b>				
Steaks	2-4 Stück	3-4	7.-8.	5-10 Min.
<b>Frittieren (in 1-2 ltr. Öl)</b>				
Tiefkühlprodukte	400 g pro Füllung	10-15	8-9	fortlaufend frittieren
Sonstiges	400 g pro Füllung	10-15	4-5	fortlaufend frittieren

## Kochfeld

Dem Kochfeld liegt eine eigene Gebrauchsanweisung bei. Dort finden Sie weitere Hinweise zur Bedienung und Informationen zur Pflege und Reinigung.

## Tipps zur Ankoch-Elektronik

**Die Speise kommt mit der Ankoch-Elektronik nicht zum Kochen.**

Die Ankoch-Elektronik ist für das nährwertschonende, wasserarme Garen ausgelegt. Geben Sie bei den großen Kochstellen nur ca. 3 Tassen Wasser, bei den kleinen Kochstellen ca. 2 Tassen Wasser zur Speise. Reis garen Sie am besten in der doppelten Menge Flüssigkeit. Schließen Sie den Topf mit einem Deckel. Für Speisen, die in viel Wasser gegart werden müssen (z. B. Nudeln) ist die Ankoch-Elektronik nicht geeignet.

**Milch oder Ähnliches kocht über.**

Verwenden Sie bei stark schäumenden Speisen einen hohen Topf.

**Die Milch brennt an.**

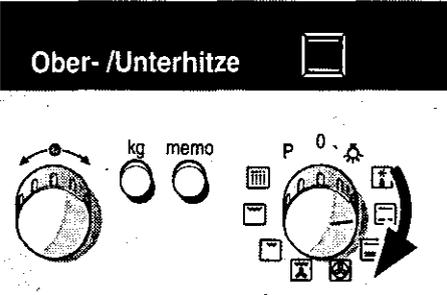
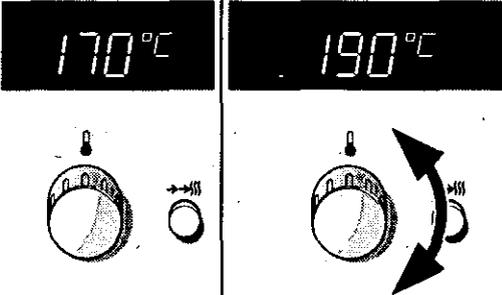
Spülen Sie den Topf vor dem Füllen kalt aus.

Beim Braten klebt das Gericht in der Pfanne fest.

Geben Sie die Speise in die ausreichend erhitzte Pfanne (das Fett läuft in Schlieren über den schräggehaltenen Pfannenboden). Wenden Sie nicht zu früh - Fleisch oder Kartoffelpuffer lösen sich nach einiger Zeit fast von selbst.

## Backen, Braten, Grillen

So stellen Sie den Backofen ein

<b>1.</b>	<b>2.</b>
	

**1.** Mit dem Funktionswähler die gewünschte Heizart einstellen. In der Temperatur-Anzeige erscheint die Vorschlagstemperatur. Wenn Sie diesen Wert nicht ändern, startet der Backofen nach einigen Sekunden.

**2.** Mit dem Temperaturwähler die vorgeschlagene Temperatur oder Grillstufe ändern. Nach einigen Sekunden startet der Backofen.

**Wenn das Gericht fertig ist**, schalten Sie den Funktionswähler aus.

**Korrektur**

Sie können die Temperatur oder Grillstufe jederzeit ändern.

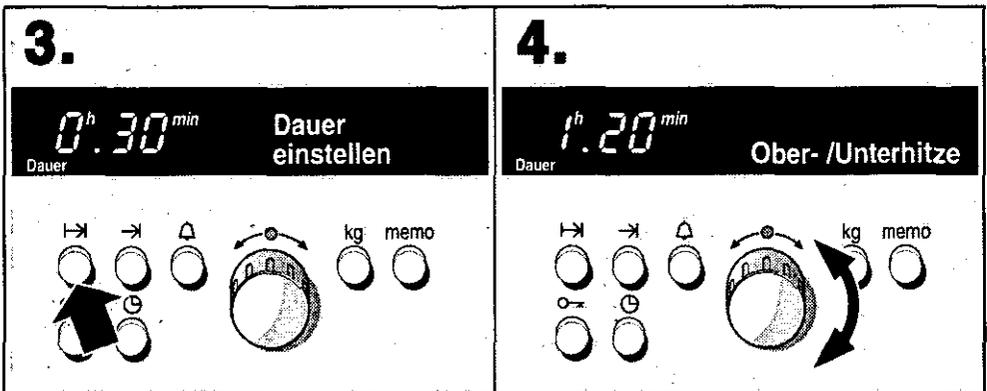
**Hinweise**

Mit dem Temperaturwähler können Sie im Bereich 30 bis 100 °C in 1-Grad-Schritten und von 100 bis 300 °C in 5-Grad-Schritten einstellen.

- Die Backofenlampe schaltet zum Auftauen von empfindlichen Gerichten mit 20 °C automatisch ein. Im Bereich 30-60 °C bleibt die Backofenlampe ausgeschaltet. So ist eine optimale Feinregelung möglich.
- Die Aufheizkontrolle zeigt den Temperaturanstieg an. Die eingestellte Temperatur ist erreicht, wenn das letzte Feld gefüllt ist.
- Wenn Sie den Grill oder die Selbstreinigung eingestellt haben, erscheint die Aufheizkontrolle nicht.

### ...wenn der Backofen automatisch ausschalten soll.

Es darf keine Dauer für eine Kochstelle eingestellt sein.  
Stellen Sie den Funktionswähler und den Temperaturwähler ein, wie in Punkt 1 und 2 beschrieben.



3. Taste Dauer I→I drücken.

4. Mit dem Drehknopf die vorgeschlagene Dauer verändern.  
Nach einigen Sekunden startet der Backofen.

**Nach Ablauf der Zeit** ertönt ein Signal. Der Backofen schaltet aus. In der Klartext-Anzeige erscheint "Guten Appetit" oder "Auftauen fertig". Sie können das Signal vorzeitig ausschalten, wenn Sie die Taste Ende →I drücken.

Ist das Gericht noch nicht ganz fertig, drücken Sie die Taste Dauer I→I. Stellen Sie mit dem Drehknopf noch einmal eine Dauer ein.

**Wenn das Gericht fertig ist**, schalten Sie den Funktionswähler aus.

**Korrektur**

Die Dauer können Sie jederzeit verändern. Drücken Sie die Taste Dauer  $\rightarrow$  und korrigieren Sie die Dauer mit dem Drehknopf.

**Löschen**

Schalten Sie den Funktionswähler aus.

**Hinweise**

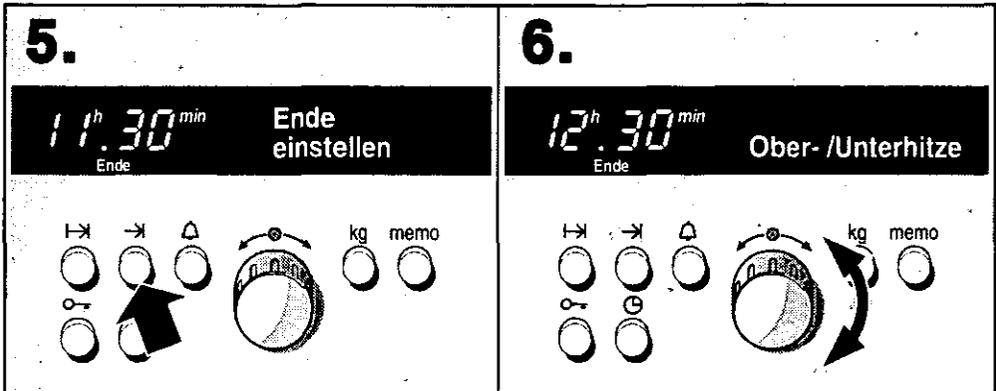
- In der Uhranzeige läuft eine Weckerzeit ab. Sie wollen wissen, wie lange das Gericht im Backofen noch dauert. Drücken Sie die Taste Dauer  $\rightarrow$ . Die restliche Dauer wird für einige Sekunden angezeigt. Die Endezeit erscheint für einige Sekunden, wenn Sie die Taste Ende  $\rightarrow$  drücken.
- Sie können eine Dauer von einer Minute bis 23 Stunden 59 Minuten einstellen.

**...wenn der Backofen automatisch ein- und ausschalten soll.**

**Beachten Sie bitte, dass leicht verderbliche Lebensmittel nicht zu lange im Backofen stehen dürfen.**

Sie haben wichtige Termine. Das Essen soll trotzdem pünktlich fertig sein. Das ist ganz einfach, denn der Backofen schaltet sich selbst ein und zum gewünschten Zeitpunkt aus.

Stellen Sie ein, wie in Punkt **1** bis **4** beschrieben. Beginnen Sie gleich darauf mit Punkt **5**.



**5.** Taste Ende  $\rightarrow$  drücken.  
In der Anzeige erscheint die Endezeit. Das ist der Zeitpunkt zu dem der Backofen ausschaltet.  
Verschieben Sie diesen Zeitpunkt auf später.

**6.** Mit dem Drehknopf die neue Endezeit einstellen.

Der Backofen schaltet automatisch ein und aus. In der Uhranzeige steht die Endezeit, bis der Backofen startet. Dann läuft die Dauer rückwärts ab.

**Nach Ablauf der Zeit** ertönt ein Signal. Der Backofen schaltet aus. In der Klartext-Anzeige erscheint "Guten Appetit". Schalten Sie den Funktionswähler aus.

## Korrektur

Bevor der Backofen startet, können Sie die Endezeit jederzeit korrigieren. Drücken Sie dazu die Taste Ende →. Verändern Sie die Endezeit mit dem Drehknopf.

## Löschen

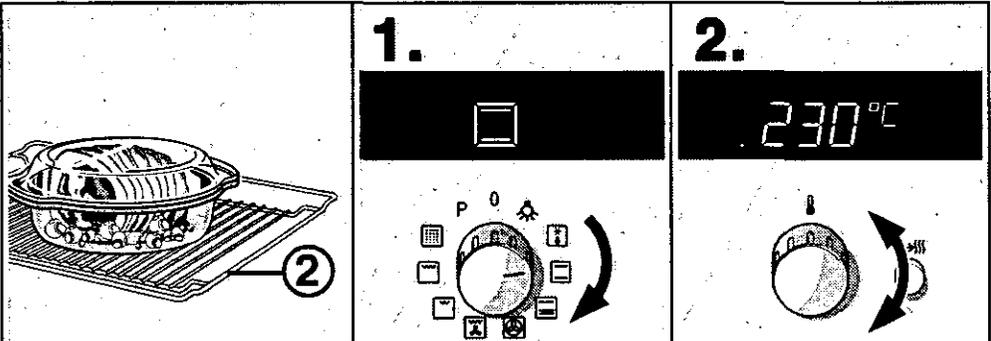
Schalten Sie den Funktionswähler aus.

## Hinweis

- Die Endezeit erscheint für einige Sekunden, wenn Sie die Taste Ende → drücken.

## Beispiel:

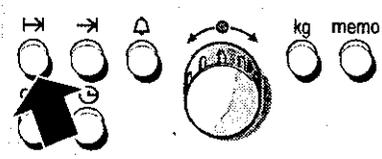
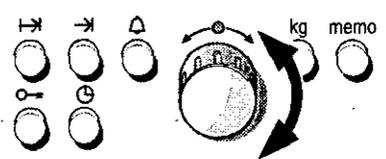
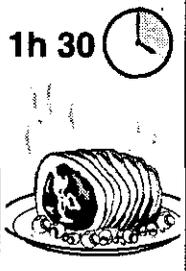
1 kg Rinderschmorbraten aus der Tabelle "Fleisch", Ober- und Unterhitze ☐, 230 °C, 90 Minuten.



Den geschlossenen Bräter mit 1 kg Schmorbraten auf den Rost in Höhe 2 stellen.

**1.** Mit dem Funktionswähler Ober- und Unterhitze ☐ einstellen.

**2.** Mit dem Temperaturwähler 230 °C einstellen.

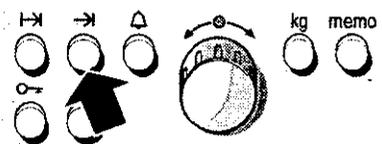
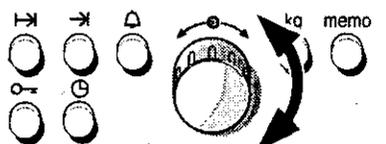
<p><b>3.</b></p> <p>0<sup>h</sup>.30<sup>min</sup> Dauer einstellen</p> <p>Dauer</p> 	<p><b>4.</b></p> <p>1<sup>h</sup>.30<sup>min</sup> Ober- /Unterhitze</p> <p>Dauer</p> 	<p>1h 30</p> 
---	---	---

3. Taste Dauer I→I drücken.

4. Mit dem Drehknopf 1 Stunde 30 Minuten einstellen.

Nach 1 Stunde 30 Minuten schaltet sich der Backofen aus.

Es ist 9.00 Uhr. Sie haben wichtige Termine. Der Schmorbraten soll um 12.00 Uhr fertig sein. Stellen Sie ein, wie in Punkt 1 bis 4 und dann gleich weiter mit 5 und 6.

<p><b>5.</b></p> <p>10<sup>h</sup>.30<sup>min</sup> Ende einstellen</p> <p>Ende</p> 	<p><b>6.</b></p> <p>12<sup>h</sup>.00<sup>min</sup> Ober- /Unterhitze</p> <p>Ende</p> 	<p>1<sup>h</sup>.30<sup>min</sup> Dauer</p> <p>↓</p> <p>0<sup>h</sup>.00<sup>min</sup> Dauer</p> 
---	--	--

5. Taste Ende →I drücken. Der Braten wäre um 10.30 Uhr fertig.

6. Mit dem Drehknopf 12.00 Uhr einstellen.

Der Backofen schaltet automatisch um 10.30 Uhr ein und um 12.00 Uhr aus.

# Kuchen und Gebäck

## Backformen

Am besten geeignet sind dunkle Backformen aus Metall.

## So verwenden Sie das Zubehör

Backen auf einer Ebene:  
Email-Backblech mit Haken in Höhe 3.

Backen auf zwei Ebenen:  
Träger mit Backblech in Höhe 2  
Email-Backblech mit Haken in Höhe 4.

Backen auf drei Ebenen:  
Träger mit Backblech in Höhe 1  
Universalpfanne in Höhe 3  
Email-Backblech mit Haken in Höhe 4.

Stellen Sie die Kuchenform immer auf den Rost.

## Tabellen

Die Tabellenwerte gelten für das Einschieben in den kalten Backofen. So sparen Sie Energie. Wenn Sie vorheizen, verkürzen sich die angegebenen Backzeiten um 5 bis 10 Minuten.

Temperatur und Backdauer sind von Menge und Beschaffenheit des Teiges abhängig. Deshalb sind in den Tabellen Bereiche angegeben. Versuchen Sie es zuerst mit dem niedrigeren Wert. Eine niedrigere Temperatur ergibt eine gleichmäßigere Bräunung. Wenn erforderlich, stellen Sie beim nächsten Mal höher ein.

Zusätzliche Informationen finden Sie unter "Tipps zum Backen" im Anschluss an die Tabellen.

Kuchen in Formen	Form auf dem Rost	Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer Minuten
Rührkuchen, einfach	Napf-/Kranz-/	2		160-180	50-60
Rührkuchen, fein (z. B. Sandkuchen)	Kastenform	2		140-160	60-70
Mürbeteigboden mit Rand	Springform	1		160-180	25-35
Tortenboden aus Rührteig	Obstbodenform	2		160-180	20-30

Kuchen in Formen	Form auf dem Rost	Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer Minuten
Biskuittorte (Wasserbiskuit)	Springform	1		160-180	30-40
Obst- oder Quarktorte, Mürbeteig*	dunkle Springform	2		170-190	70-90
Obstkuchen fein, Rührteig	Springform/Napfform	2		160-180	50-60
Pikante Kuchen* (z.B. Quiche/Zwiebelkuchen)	Springform/Universalpfanne	1		200-220	40-50

\* Kuchen ca. 20 Minuten im Gerät auskühlen lassen.

Kuchen auf dem Blech		Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer Minuten
mit trockenem Belag (Rührteig)	1 Blech	3		160-180	20-30
	2 Bleche	2+4		160-180	25-35
mit saftigem Belag (z. B. Hefeteig mit Apfel-Streusel)*	1 Blech	3		170-190	35-45
	2 Bleche	2+4		160-180	50-60
Biskuitrolle (vorheizen)	1 Blech	2		180-200	15-20
Hefezopf mit 500 g Mehl	1 Blech	3		180-200	25-35
Stollen mit 500 g Mehl	1 Blech	3		150-170	65-75
Stollen mit 1 kg Mehl	1 Blech	3		140-160	85-95
Pizza	1 Blech	3		210-230	25-35
	2 Bleche	2+4		160-180	40-50

\* Für sehr saftige Obstkuchen die Universalpfanne verwenden.

Brot und Brötchen		Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Minuten
Hefebrot mit 1,2 kg Mehl*, (vorheizen)	Universalpfanne	2		300	8-10
				200	+ 30-40
Sauerteigbrot mit 1,2 kg Mehl*, (vorheizen)	Universalpfanne	2		300	8-10
				200	+ 35-45
Brötchen (z. B. Roggenbrötchen)	1 Blech	4		230-250	20-30

\* Nie Wasser direkt in den heißen Backofen gießen.

Kleingebäck		Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Minuten
Plätzchen	1 Blech	3		160-180	15-25
	2 Bleche	2+4		150-170	20-35
	3 Bleche*	1+3+4		150-170	25-40
Spritzgebäck	1 Blech	3		150-170	25-35
	2 Bleche	2+4		130-150	35-45
	3 Bleche*	1+3+4		130-150	40-50
Baiser	1 Blech	3		80-100	100-150
Windbeutel	1 Blech	2		210-230	30-40
Makronen	1 Blech	3		110-130	30-40
	2 Bleche	2+4		110-130	35-45
	3 Bleche*	1+3+4		110-130	40-50
Blätterteig	1 Blech	3		170-190	20-30
	2 Bleche	2+4		170-190	25-35
	3 Bleche*	1+3+4		170-190	30-45

\* In der Mitte die Universalpfanne einschieben. Das oberste Blech kann früher entnommen werden.

## Tipps zum Backen

**Sie wollen nach Ihrem eigenen Rezept backen.**

Orientieren Sie sich an ähnlichem Gebäck in den Backtabellen.

**So stellen Sie fest, ob der Rührkuchen durchgebacken ist.**

Stechen Sie etwa 10 Minuten vor Ende der im Rezept angegebenen Backzeit mit einem Holzstäbchen an der höchsten Stelle in den Kuchen. Wenn kein Teig mehr am Holz klebt, ist der Kuchen fertig.

**Der Kuchen fällt zusammen.**

Verwenden Sie beim nächsten Mal weniger Flüssigkeit oder stellen Sie die Backofentemperatur um 10 Grad niedriger ein. Beachten Sie die angegebenen Rührzeiten im Rezept.

**Der Kuchen ist in der Mitte hoch aufgegangen und am Rand niedriger.**

Fetten Sie den Rand der Springform nicht ein. Nach dem Backen lösen Sie den Kuchen vorsichtig mit einem Messer.

**Der Kuchen wird oben zu dunkel.**

Schieben Sie ihn tiefer ein, wählen Sie eine niedrigere Temperatur und backen Sie den Kuchen etwas länger.

**Der Kuchen wird unten zu dunkel.**

Schieben Sie ihn höher ein und stellen Sie beim nächsten Mal eine niedrigere Temperatur ein.

**Der Kuchen wird unten zu hell.**

Schieben Sie ihn tiefer ein oder verwenden Sie beim nächsten Mal Intensivhitze .

**Sie wollen in hellen Formen backen.**

Helle Formen sind zum Backen nicht so gut geeignet, da sie die Wärme reflektieren. Gebäcke die viel Unterhitze benötigen wie Quiche lorraine, Quarktorte und Biskuit backen Sie am besten mit Intensivhitze . Für Rührkuchen sollten Sie 3D-Heißluft  verwenden. Die Backzeiten verlängern sich.

**Der Kuchen ist zu trocken.**

Stechen Sie mit einem Zahnstocher kleine Löcher in den fertigen Kuchen. Dann träufeln Sie Obstsaft oder Alkoholisches darüber. Wählen Sie beim nächsten Mal die Temperatur um 10 Grad höher und verkürzen Sie die Backzeiten.

**Das Brot oder der Kuchen (z. B. Käsekuchen) sieht gut aus, ist aber innen klitschig (spintig, mit Wasserstreifen durchzogen).**

Verwenden Sie beim nächsten Mal etwas weniger Flüssigkeit und backen Sie mit niedrigerer Temperatur etwas länger. Bei Kuchen mit saftigem Belag backen Sie erst den Boden vor, bestreuen ihn mit Mandeln oder Semmelbrösel und geben dann den Belag darauf. Beachten Sie bitte Rezepte und Backzeiten.

**Die Plätzchen oder der Blechkuchen lösen sich nicht vom Blech.**

Geben Sie das Blech noch einmal kurz in den Backofen. Lösen Sie die Plätzchen dann sofort ab. Legen Sie beim nächsten Mal das Backblech mit Backpapier aus.

**Der Kuchen löst sich nicht beim Stürzen.**

**Sie haben mit Ihrem eigenen Thermometer die Backofentemperatur nachgemessen und dabei eine Abweichung festgestellt.**

**Das Gebäck ist ungleichmäßig gebräunt.**

**Der Obstkuchen ist unten zu hell. Der Obstsaft läuft über.**

**Sie haben auf mehreren Ebenen gebacken. Auf dem oberen Blech ist das Gebäck dunkler als auf den unteren.**

**Beim Backen von saftigen Kuchen tritt Kondenswasser auf.**

Lassen Sie den Kuchen nach dem Backen noch 5 bis 10 Minuten auskühlen, dann löst er sich leichter aus der Form. Sollte er sich immer noch nicht lösen, lockern Sie den Rand nochmals vorsichtig mit einem Messer. Stürzen Sie den Kuchen erneut und bedecken Sie die Form mehrmals mit einem nassen, kalten Tuch. Fetten Sie beim nächsten Mal die Form gut ein und streuen Sie zusätzlich Semmelbrösel hinein.

Die Backofentemperatur wird vom Hersteller mit einem Prüffrost nach festgelegter Zeit im Mittelpunkt des Backofens gemessen. Jedes Geschirr und Zubehörteil hat Einfluss auf den gemessenen Wert, so dass Sie bei eigenen Messungen immer eine Abweichung feststellen werden..

Wählen Sie die Temperatur etwas niedriger, dann wird das Gebäck gleichmäßiger. Backen Sie empfindliches Gebäck mit Ober- und Unterhitze  auf einer Ebene. Auch überstehendes Backpapier kann die Luftzirkulation beeinflussen. Schneiden Sie Backpapier immer passend zum Backblech zu.

Verwenden Sie beim nächsten Mal die tiefere Universalpfanne.

Verwenden Sie zum Backen auf mehreren Ebenen immer die 3D-Heißluft . Gleichzeitig eingeschobene Bleche müssen nicht gleichzeitig fertig werden. Lassen Sie die unteren Bleche 5 bis 10 Minuten nachbacken oder schieben Sie diese früher ein.

Beim Backen kann Wasserdampf entstehen. Er entweicht je nach Griffart über oder unter dem Türgriff. Der Wasserdampf kann sich an der Schalterfront oder an benachbarten Möbelfronten niederschlagen und als Kondenswasser abtropfen. Dies ist physikalisch bedingt.

# Fleisch, Geflügel, Fisch

## Geschirr

Sie können jedes hitzebeständige Geschirr verwenden. Für große Braten eignet sich auch die Universalpfanne. Stellen Sie das Geschirr immer in die Mitte des Rostes.

Heißes Glasgeschirr sollten Sie auf einem trockenen Küchentuch abstellen. Ist die Unterlage nass oder kalt, kann das Glas springen.

## Hinweise zum Braten

Das Bratergebnis ist abhängig von Art und Qualität des Fleisches.

Geben Sie zu magerem Fleisch 2 bis 3 Esslöffel Flüssigkeit, zu Schmorbraten 8 bis 10 Esslöffel, je nach Größe.

Fleischstücke ab 1,5 kg sollten Sie nach der Hälfte der Zeit wenden.

Wenn der Braten fertig ist, sollte er noch 10 Minuten im abgeschalteten, geschlossenen Backofen ruhen. So kann sich der Fleischsaft besser verteilen.

## Hinweise zum Grillen

Grillen Sie immer im geschlossenen Backofen.

Nehmen Sie möglichst gleich dicke Grillstücke. Sie sollten mindestens 2 bis 3 cm dick sein. So bräunen sie gleichmäßig und bleiben schön saftig. Salzen Sie die Steaks erst nach dem Grillen.

Legen Sie die Grillstücke direkt auf den Rost. Ein einzelnes Grillstück wird am besten, wenn Sie es in den mittleren Bereich des Rostes legen.

Schieben Sie zusätzlich die Universalpfanne in Höhe 1 ein. Der Fleischsaft wird aufgefangen und der Backofen bleibt sauberer.

Der Rost kann mit der Krümmung nach oben  oder unten  eingeschoben werden. Dadurch können Sie den Abstand zum Grillheizkörper verändern.

Wenden Sie die Grillstücke nach zwei Drittel der angegebenen Zeit.

Übrigens: Der Grillheizkörper schaltet sich immer wieder ein und aus. Das ist normal. Wie oft das geschieht, richtet sich nach der eingestellten Grillstufe.

## Fleisch

Die Tabelle gilt für das Einschieben in den kalten Backofen. Die Zeitangaben in den Tabellen sind Richtwerte. Sie sind abhängig von Qualität und Beschaffenheit des Fleisches.

Fleisch	Gewicht	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C, Grill	Dauer, Minuten
Rinderschmorbraten (z. B. Hochrippe)	1 kg	geschlossen	2		230-250	90
	1,5 kg		2		230-250	100
	2 kg		2		230-250	110
Rinderlende	1 kg	offen	2		220-240	70
	1,5 kg		2		210-230	80
	2 kg		2		200-220	90
Roastbeef rosa*	1 kg	offen	2		230-250	40
Steaks, durchgegart		Rost	5		Stufe 3	20
Steaks, rosa		Rost	5		Stufe 3	15
Schweinefleisch ohne Schwarte (z. B. Nacken)	1 kg	offen	2		220-240	100
	1,5 kg		2		210-230	140
	2 kg		2		200-220	160
Schweinefleisch mit Schwarte** (z. B. Schulter, Haxe)	1 kg	offen	2		200-220	100
	1,5 kg		2		190-210	140
	2 kg		2		190-210	160
Kasseler mit Knochen	1 kg	geschlossen	2		230-250	80
Hackbraten	750 g	offen	2		190-210	70
Wurstchen	ca. 750 g	Grillblech in der Universalpfanne	4		Stufe 3	15
Kalbsbraten	1 kg	offen	2		220-240	80
	2 kg		2		180-200	150
Lammkeule ohne Knochen	1,5 kg	offen	2		170-190	120

\* Wenden Sie Roastbeef nach der Hälfte der Zeit. Nach dem Garen in Alufolie wickeln und im Backofen 10 Minuten ruhen lassen.

\*\* Schneiden Sie bei Schweinefleisch die Schwarte ein. Wenn es gewendet werden soll, zuerst mit der Schwarte nach unten ins Geschirr legen.

## Geflügel

Die Tabelle gilt für das Einschieben in den kalten Backofen.

Wenn Sie direkt auf dem Rost grillen, schieben Sie die Universalpfanne in Höhe 1 ein. Legen Sie als Spritzschutz das Grillblech so in die Universalpfanne, dass die beiden Teile in der Mitte übereinander liegen. Zum Bepinseln können Sie die zwei Teile ineinander schieben, damit Sie besser an den Bratenfond kommen.

Bei Ente oder Gans stechen Sie die Haut unter den Flügeln ein, dann kann das Fett ablaufen.

Wenden Sie ganzes Geflügel nach zwei Drittel der Grillzeit.

Geflügel wird besonders knusprig braun, wenn Sie es gegen Ende der Bratzeit mit Butter, Salzwasser, abgetropftem Fett oder Orangensaft bestreichen.

Geflügel	Gewicht	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Minuten
Hähnchenhälften 1 bis 4 Stück	je 400 g	Grillblech*	2		200-220	40-60
Hähnchenteile	je 250 g	Grillblech*	2		200-220	35-45
Hähnchen, ganz 1 bis 4 Stück	je 1 kg	Rost	2		190-210	50-80
Ente	1,7 kg	Grillblech	1		190-210	90-100
		Rost	2		190-210	90-100
Gans	3 kg	Rost	2		170-190	110-130
Babypute	3 kg	Rost	2		180-200	80-100
2 Putenkeulen	je 800 g	Grillblech*	2		190-210	90-110

\* Das Grillblech immer in die Universalpfanne legen.

## Fisch

Die Tabelle gilt für das Einschieben in den kalten Backofen.

Fisch	Gewicht	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C, Grill	Dauer, Minuten
Fisch, gegrillt	à 300 g	Grillblech*	3		Stufe 2	20-25
	1 kg		2		190-210	60-70
	1,5 kg		2		180-200	70-80
Fisch in Scheiben z. B. Koteletts	à 300 g	Grillblech*	4		Stufe 2	30-35

\* Legen Sie das Grillblech immer in die Universalpfanne.

## Tipps zum Braten und Grillen

**Für das Gewicht des Bratens stehen keine Angaben in der Tabelle**

Wählen Sie die Angabe entsprechend dem nächstniedrigeren Gewicht und verlängern Sie die Zeit.

**Wie können Sie feststellen, ob der Braten fertig ist.**

Benutzen Sie ein Fleischthermometer (im Fachhandel erhältlich) oder machen Sie die "Löffelprobe". Drücken Sie mit dem Löffel auf den Braten. Fühlt er sich fest an, ist er fertig. Wenn er nachgibt, braucht er noch etwas Zeit.

**Der Braten ist zu dunkel und die Kruste stellenweise verbrannt.**

Überprüfen Sie die Einschubhöhe und die Temperatur.

**Der Braten sieht gut aus, aber die Soße ist angebrannt.**

Wählen Sie beim nächsten Mal ein kleineres Bratgeschirr oder geben Sie mehr Flüssigkeit zu.

**Der Braten sieht gut aus, aber die Soße ist zu hell und wässrig.**

Wählen Sie beim nächsten Mal ein größeres Bratgeschirr und geben Sie weniger Flüssigkeit zu.

**Beim Aufgießen des Bratens entsteht Wasserdampf.**

Verwenden Sie Umluftgrillen statt Ober- und Unterhitze. Dabei wird der Bratenfond nicht so stark erwärmt und es entsteht weniger Wasserdampf.

---

# Sanftgaren

Sanftgaren ist die ideale Garmethode für alle zarten Fleischstücke, die rosa oder auf den Punkt gegart werden sollen. Das Fleisch bleibt sehr saftig und geringt butterzart. Ihr Vorteil: Sie haben viel Spielraum bei der Menüplanung, denn sanftgegartes Fleisch lässt sich problemlos warm halten.

---

## Geschirr

Verwenden Sie ein flaches Geschirr, z.B. eine Servierplatte aus Porzellan.

---

## So gehen Sie vor

1. Mit dem Funktionswähler Ober- und Unterhitze  wählen und mit dem Temperaturwähler 90 °C einstellen.  
Den Backofen vorheizen und dabei eine Platte auf dem Rost in Höhe 2 mit anwärmen.
2. Etwas Fett in einer Pfanne stark erhitzen. Das Fleisch scharf anbraten und sofort auf die vorgewärmte Platte geben.
3. Die Platte mit dem Fleisch wieder in den Backofen stellen und nachgaren. Für die meisten Fleischstücke ist eine Nachgartemperatur von 90 °C ideal.

---

## Hinweise zum Sanftgaren

- Verwenden Sie nur frisches, einwandfreies Fleisch.
- Braten Sie das Fleisch sehr heiß und ausreichend lange an.
- Decken Sie das Fleisch beim Nachgaren im Backofen nicht ab.
- Auch größere Fleischstücke müssen nicht gewendet werden.
- Das Fleisch kann nach dem Sanftgaren sofort aufgeschnitten werden. Es ist keine Ruhezeit erforderlich.
- Durch die besondere Garmethode sieht das Fleisch innen immer rosa aus. Es ist deswegen aber keinesfalls roh oder zu wenig gar.

## Tabelle

Für das Sanftgaren sind alle zarten Partien von Rind, Schwein, Kalb und Lamm geeignet. Anbrat- und Nachgarzeiten richten sich nach der Stückgröße des Fleisches.

Die Anbratzeiten gelten für das Einlegen in das heiße Fett.

	Anbraten auf der Kochstelle (Minuten)	Nachgaren im Backofen (Minuten)
<b>Kleine Fleischstücke</b>		
Würfel oder Streifen	rundherum 1-2	20-30
kleine Schnitzel, Steaks oder Medallions	pro Seite 1-2	35-50
<b>Mittlere Fleischstücke</b>		
ganzes Filet (400-800 g)	rundherum 4-5	75-120
Lammrücken (ca. 450 g)	pro Seite 2-3	50-60
doppeltes Kotelett	rundherum 7-9	100-120
<b>Große Fleischstücke</b>		
ganzes Filet ( ab 900 g)	rundherum 6-8	120-150
Braten (600 g-1 kg)	rundherum 8-10	120-150
Braten (1,1-2 kg)	rundherum 8-10	180-270

## Tipps zum Sanftgaren

**Das sanftgegartes Fleisch ist nicht so heiß wie konventionell gebratenes Fleisch.**

**Sie wollen sanftgegartes Fleisch warm halten.**

Wärmen Sie die Teller an und servieren Sie die Soßen sehr heiß.

Schalten Sie nach dem Sanftgaren den Temperaturwähler auf 70 °C zurück. Kleine Fleischstücke können bis zu 45 Minuten, große Stücke bis zu zwei Stunden warm gehalten werden.

# Aufläufe, Gratins, Toast

Die Tabelle gilt für das Einschieben in den kalten Backofen.

Gericht		Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C, Grill	Dauer Minuten
Aufläufe süß (z. B. Quarkauflauf mit Obst)		Auflaufform	3		170-190	40-50
Aufläufe pikant aus gegarten Zutaten (z. B. Nudelaufauf)		Auflaufform,	3		210-230	30-40
		Universalpfanne	3		210-230	20-30
Aufläufe pikant aus rohen Zutaten* (z. B. Kartoffelgratin)		Auflaufform oder Universalpfanne	2		160-180	55-70
Strudel, süß		Auflaufform oder Universalpfanne	2		180-200	50-70
Toast bräunen	4 Stück	Rost oder	5		Stufe 3	6-7
	12 Stück	Grillblech**	5		Stufe 3	4-5
Toast überbacken	4 Stück	Rost oder	4		Stufe 3	7-10
	12 Stück	Grillblech**	4		Stufe 3	5-8

\* Der Auflauf darf nicht höher als 2 cm sein.

\*\* Legen Sie das Grillblech immer in die Universalpfanne.

# Tiefkühl-Fertigprodukte

Bitte beachten Sie die Herstellerangaben auf der Verpackung.

Die Tabellenwerte gelten für das Einschieben in den kalten Backofen.

Gericht		Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Minuten
Strudel mit Obstfüllung*	Universalpfanne	2		180-200	40-50
Pommes frites	Grillblech**	3		240-260	25-30
Pizza	Rost mit Backpapier	2		200-220	15-20
Pizza-Baguette	Rost	3		200-220	20-25

\* Belegen Sie bei Strudel die Universalpfanne mit Backpapier.

\*\* Das Grillblech immer in die Universalpfanne legen.

**Hinweis:** Die Universalpfanne kann sich während des Backens von Tiefgefrorenem verziehen. Ursache dafür sind große Temperaturunterschiede auf dem Zubehör. Der Verzug geht bereits während des Backens wieder zurück.

# Besondere Gerichte

Mit diesem Herd können Sie Temperaturen von 30 bis 300 °C einstellen. Da gelingt Ihnen cremiger Jogurt mit 38 bis 40 °C genau so gut wie eine kross gebackene Pizza bei 280 bis 300 °C. Probieren Sie es doch aus.

	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Minuten
Jogurt aus 1 Liter Milch	Tassen auf Rost	1		38 - 40	6 - 8 Std.
Milch (3,5 % Fett) aufkochen, auf 35 °C abkühlen. 1-2 EL Jogurt einrühren und in Tassen umfüllen. Backofen 5 Minuten auf 60 °C vorheizen. Die Tassen abgedeckt auf den Rost in Höhe 1 stellen und wie angegeben zubereiten.					
Pizza*, Flammkuchen* (dünn belegter Hefeteig), vorheizen	Pizzaform	1		300	7 - 12 Min.
	Universalpfanne	3		300	7 - 12 Min.
Fleisch im Brotteig* Vorheizen auf 280-300 °C	Universalpfanne	2		170 - 190	110 - 120 Min.
750 g bis 1 kg Fleisch und genau soviel Brotteig.					
2 kg Fisch im Ganzen, z. B. frischer Lachs	Grillblech**	2		280 - 300	10 Min.
				95	50 - 60 Min.
Den vorbereiteten Fisch auf das Grillblech legen. Den Backofen auf 280-300 °C vorheizen. Den Fisch 10 Minuten bei dieser Temperatur anbraten, dann auf 95 °C zurückstellen.					

\* Backpapier nur verwenden, wenn es für diese Temperaturen geeignet ist.

\*\* Legen Sie das Grillblech immer in die Universalpfanne.

Die Backofenbeleuchtung schaltet bei 20 °C zum Auftauen von empfindlichen Gerichten automatisch ein. Im Bereich 30 bis 60 °C bleibt die Backofenlampe ausgeschaltet. So ist eine optimale Feinregelung möglich.

# Die Bratautomatik

## Braten im geschlossenen Geschirr

Mit der Bratautomatik gelangen Ihnen ganz leicht raffinierte Schmorgerichte, saftige Braten und leckere Eintopfgerichte. Sie sparen sich das Wenden und Be-  
gießen und der Backofen bleibt sauber.

## Das sollten Sie zum Geschirr wissen

Die Bratautomatik ist nur für das Braten im geschlossenen Geschirr geeignet. Verwenden Sie deshalb immer ein Bratgeschirr mit gut schließendem Deckel.

### Geeignet ist

hitzebeständiges Geschirr (bis 300 °C). Benutzen Sie Glas- bzw. Glaskeramikgeschirr. Wenn Sie einen Bräter aus emailliertem Stahl, Gusseisen oder Aludruckguss verwenden, geben Sie mehr Flüssigkeit zu. Das Gericht bräunt stärker.

Beachten Sie bitte die Hinweise des Geschirrh Herstellers.

Das Fleisch kann während des Bratens aufgehen. Deshalb sollte der Abstand zwischen Fleisch und Deckel mindestens 3 cm betragen.

Das Geschirr sollte so groß sein, dass das Fleisch den Boden zu etwa zwei Drittel bedeckt. So erhalten Sie einen schönen Bratenfond.

### Nicht geeignet ist

Geschirr aus hellem, glänzendem Aluminium, unglasiertem Ton und Kochgeschirr mit Kunststoffgriffen.

## Bratprogramme

Schieben Sie das Gericht immer in den kalten Backofen.

Gerichte frisch	geeignet ist	Programm-Nummer	Gewichtsbereich	Flüssigkeit zugeben
Rinderbraten	Hochrippe, Bug, Schale, Sauerbraten	01	0,5-3,0 kg	ja
Roastbeef	Roastbeef, Hochrippe	02	0,5-2,5 kg	nein

<b>Gerichte frisch</b>	<b>geeignet ist</b>	<b>Programm-Nummer</b>	<b>Gewichtsbereich</b>	<b>Flüssigkeit zugeben</b>
Roastbeef, englisch	Roastbeef, Hochrippe	03	0,5-2,5 kg	nein
Schweinebraten	Kamm, Nacken, Hals, Schale, Nuss, Rollbraten	04	0,5-3,0 kg	ja
Krustenbraten	Schulter mit Schwarte, Bauch	05	0,5-2,5 kg	nein
Kalbsbraten	Schulter, Haxe, Kugel, Oberschale, gefüllte Kalbsbrust	06	0,5-2,5 kg	ja
Lammkeule	Keule ohne Knochen	07	0,5-2,5 kg	ja
Lammkeule, rosa	Keule ohne Knochen	08	0,5-2,5 kg	nein
Geflügel	Hähnchen, Ente, Gans, Babypute	09	0,5-2,5 kg	nein
Geflügelkeulen	Hähnchen-, Puten-, Enten-, Gänsekeulen	10	0,3-1,5 kg	nein
Putenbrust	Putenbrust, -rollbraten	11	0,5-2,5 kg	ja
Hammel, Hirsch	Schulter, Halsgrat, Brust	12	0,5-2,5 kg	ja
Kasseler, Reh, Kleinwild	Rehkeule, Hasenkeule	13	0,5-3,0 kg	ja
Hackbraten	Falscher Hase	14	0,3-3,0 kg	nein
Eintöpfe	Rouladen, Pichelsteiner, Szegediner Gulasch	15	0,3-3,0 kg	ja
Fisch, gedünstet	Forelle, Zander, Karpfen, ganzer Kabeljau	16	0,3-1,5 kg	ja
Fisch, gebraten	Forelle, Zander, Karpfen, ganzer Kabeljau	17	0,5-1,5 kg	nein

<b>Gerichte gefroren</b>	<b>geeignet ist</b>	<b>Programm-Nummer</b>	<b>Gewichtsbereich</b>	<b>Flüssigkeit zugeben</b>
Rinderbraten	Hochrippe, Bug, Schale	18	0,5-2,0 kg	ja
Roastbeef	Roastbeef, Hochrippe	19	0,5-2,0 kg	Nein
Schweinebraten	Kamm, Nacken, Hals, Schale, Nuss, Rollbraten	20	0,5-2,0 kg	ja
Kalbsbraten	Schulter, Haxe, Kugel, Oberschale, gefüllte Kalbsbrust	21	0,5-2,0 kg	ja
Lammkeule	Keule ohne Knochen	22	0,5-2,0 kg	ja
Lammkeule, rosa	Keule ohne Knochen	23	0,5-2,5 kg	nein

<b>Gerichte gefroren</b>	<b>geeignet ist</b>	<b>Programm-Nummer</b>	<b>Gewichtsbereich</b>	<b>Flüssigkeit zugeben</b>
Geflügelkeulen	Hähnchen-, Puten-, Enten-, Gänsekeulen	24	0,3-1,5 kg	nein
Hammel, Hirsch	Schulter, Halsgrat, Brust	25	0,5-2,0 kg	ja
Reh, Kleinwild	Rehkeule, Hasenkeule	26	0,5-2,0 kg	ja

### **Welches Gewicht stellen Sie ein?**

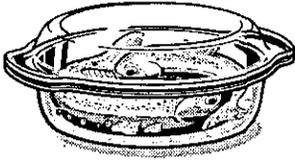
<b>Gerichte</b>	<b>Eingabe</b>
Braten und Geflügel	Fleischgewicht
Hackbraten	Gesamtgewicht
Eintöpfe: - vegetarisch (Gemüsesuppe) - mit Fleisch	Gemüsegewicht Fleischgewicht
Geflügelkeulen	Gewicht der schwersten Keule
Fisch	gesamtes Fischgewicht

## **So bereiten Sie das Gericht vor:**

### **Fleisch**

- Wählen Sie ein geeignetes Geschirr mit Deckel.
- Wiegen Sie das frische oder gefrorene Fleisch ab. Das Gewicht benötigen Sie zum Einstellen der Bratautomatik.
- In der Brattabelle sehen Sie, ob für Ihr Gericht Flüssigkeit zugegeben werden muss. Wenn ja, gießen Sie soviel Flüssigkeit, z. B. Brühe oder Wein in das leere Geschirr, dass der Boden bedeckt ist.
- Würzen Sie das Fleisch und legen Sie es in das Geschirr.
- Stellen Sie das geschlossene Geschirr in Höhe 2 auf den Rost.

## Fisch



- Wählen Sie ein geeignetes Geschirr mit Deckel.
- Wiegen Sie den Fisch ab. Das Gewicht benötigen Sie zum Einstellen der Bratautomatik.
- Säubern, säuern und salzen Sie den Fisch wie gewohnt.
- Gedünsteter Fisch: Gießen Sie ca. ½ cm hoch Flüssigkeit z. B. Wein und Zitronensaft in das Geschirr.  
Gebratener Fisch: Wenden Sie den vorbereiteten Fisch in Mehl und bestreichen Sie ihn mit zerlassener Butter.
- Stellen Sie das geschlossene Geschirr in Höhe 2 auf den Rost.

### Hinweis:

Der Fisch gelingt am besten, wenn er in "Schwimmstellung" im Geschirr liegt.

## Eintopf

Sie können unterschiedliche Fleischarten und frisches Gemüse kombinieren.

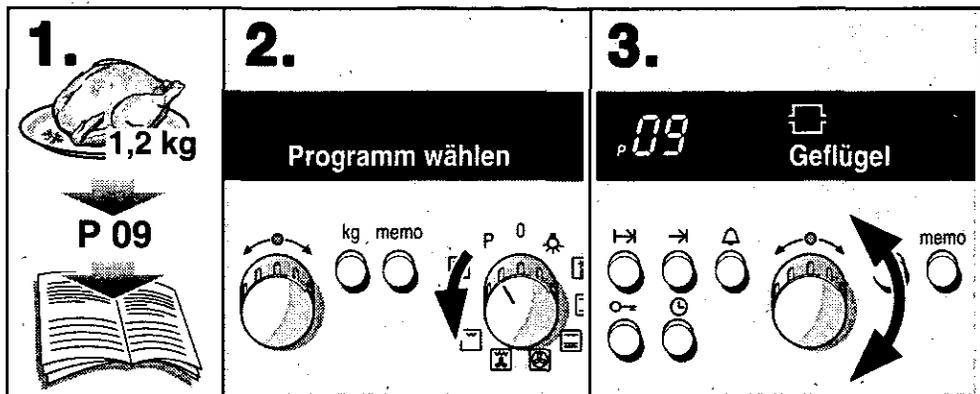
- Schneiden Sie das Fleisch in mundgerechte Stücke. Hähnchenteile können Sie unzerteilt verwenden.
- Geben Sie die gleiche bis doppelte Menge Gemüse zum Fleisch.  
Zum Beispiel bei 0,5 kg Fleisch können Sie zwischen 0,5 kg und 1 kg frisches Gemüse zufügen.
- Wiegen Sie das Fleisch, bei vegetarischen Eintöpfen das Gemüse ab. Sie brauchen die Gewichtsangabe zum Einstellen der Bratautomatik.
- Gießen Sie etwa ein Achtel bis ein Viertel Liter Flüssigkeit zu.
- Stellen Sie das geschlossene Geschirr in Höhe 2 auf den Rost.

## Wie lange dauert das Gericht?

Wenn Sie vorher wissen wollen, wie lange Ihr Gericht dauert, müssen Sie einstellen wie in Punkt **1** bis **5** beschrieben. In der Uhranzeige erscheint anschließend die Garzeit. Sie können das Programm abbrechen, indem Sie den Funktionswähler ausschalten:

## So stellen Sie ein:

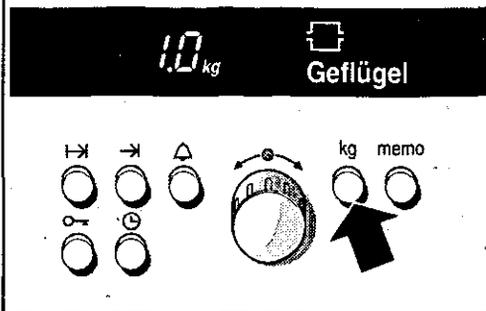
Es darf keine Dauer für eine Kochstelle eingestellt sein.



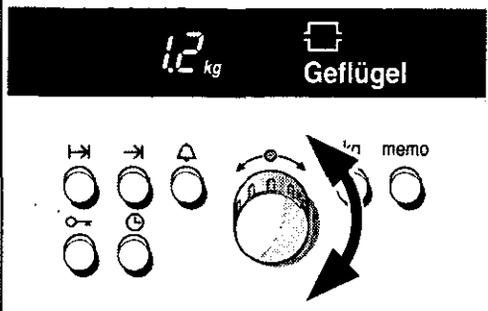
**1.** Das passende Programm aus der Brattabelle auswählen.

**2.** Funktionswähler auf "P" stellen.

**3.** Mit dem Drehknopf die gewünschte Programm-Nummer einstellen.  
Drehknopf nach rechts drehen: Die Programm-Nummern erscheinen aufsteigend ab 01.  
Drehknopf nach links drehen: "Memory" erscheint, dann die Programm-Nummern absteigend.

**4.**

4. Taste "kg" drücken.

**5.**

5. Mit dem Drehknopf das Gewicht Ihres Gerichtes einstellen.

Nach einigen Sekunden läuft die Dauer sichtbar in der Anzeige ab.

**Nach Ablauf der Zeit** ertönt ein Signal. Sie können das Signal vorzeitig ausschalten, wenn Sie die Taste Ende →I drücken. In der Klartext-Anzeige erscheint "Guten Appetit". Schalten Sie den Funktionswähler aus.

**Korrektur:**

Schalten Sie den Funktionswähler aus.

**Hinweise:**

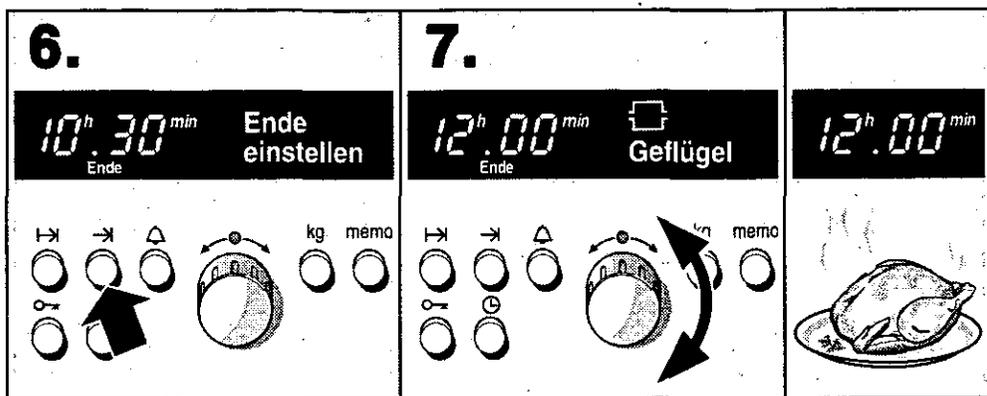
- In der Uhranzeige läuft eine Weckerzeit ab. Sie wollen wissen, wie lange die eingestellte Bratautomatik noch dauert. Drücken Sie die Taste Dauer I→I. Die restliche Dauer wird für einige Sekunden angezeigt.
- Wollen Sie zwischendurch die eingegebenen Programm-Nummer oder das Gewicht abfragen, drücken Sie die Taste kg. Die gewünschte Information wird für einige Sekunden angezeigt.

...wenn der Backofen automatisch ein- und ausschalten soll

Verwenden Sie nur frisches Fleisch oder frischen Fisch.

Lassen Sie die Lebensmittel nicht zu lange im Backofen stehen. Ungekühlt sind Fleisch und Fisch leicht verderblich.

Stellen Sie ein, wie in Punkt 1 bis 5 beschrieben und gleich darauf weiter wie in Punkt 6 und 7.



**6.** Taste Ende → drücken.  
Die Endezeit wird angezeigt. Jetzt können Sie eine spätere Endezeit einstellen.

**7.** Mit dem Drehknopf die neue Endezeit einstellen.

Die Bratautomatik schaltet automatisch ein und aus. In der Uhranzeige steht die Endezeit bis der Backofen startet. Dann läuft die Dauer rückwärts ab.

**Nach Ablauf der Zeit** ertönt ein Signal. In der Klartext-Anzeige erscheint "Guten Appetit". Der Backofen schaltet aus. Wenn Sie den Funktionswähler ausschalten, erlischt auch die Backofenlampe.

**Programm löschen:**

Schalten Sie den Funktionswähler aus.

**Hinweis:**

Die Endezeit erscheint für einige Sekunden, wenn Sie die Taste Ende → drücken.

## Tipps zur Bratautomatik

**Ihr Braten/Geflügel liegt nicht im angegebenen Gewichtsbereich.**

Der Gewichtsbereich ist bewusst eingeschränkt, da für sehr große Braten häufig kein ausreichend großer Bräter erhältlich ist. Bereiten Sie große Stücke mit  Ober- und Unterhitze oder  Umluftgrillen zu.

**Der Schmorbraten sieht gut aus, aber die Soße ist zu dunkel.**

Wählen Sie beim nächsten Mal ein kleineres Bratgeschirr und geben Sie mehr Flüssigkeit zu.

**Der Schmorbraten sieht gut aus, aber die Soße ist zu hell und wässrig.**

Wählen Sie beim nächsten Mal ein größeres Bratgeschirr und verwenden Sie weniger Flüssigkeit.

**Der Braten ist von oben zu trocken.**

Verwenden Sie Geschirr mit gut schließendem Deckel. Sehr mageres Fleisch bleibt saftiger, wenn Sie es mit Speckstreifen belegen.

**Sie wollen mehrere Hähnchen- bzw. Geflügelkeulen gleichzeitig schmoren oder braten.**

Dazu eignen sich nur etwa gleich große Keulen. Stellen Sie das Gewicht der schwereren Keule ein. Wollen Sie z. B. 2 Putenkeulen mit 1,4 kg und 1,5 kg braten, stellen Sie 1,5 kg ein.

**Sie wollen gefülltes Geflügel zubereiten.**

Für die Zubereitung mit der Bratautomatik eignet sich nur ungefülltes Geflügel. Gefülltes Geflügel gelingt am besten offen auf dem Rost. Sehen Sie dazu in der Tabelle für Geflügel nach.

**Der Eintopf sieht gut aus, aber das Fleisch ist zu wenig gebräunt.**

Schichten Sie beim nächsten Mal die Fleischwürfel an den Rand des Geschirrs und füllen Sie das Gemüse in die Mitte.

**Das Gemüse im Eintopf ist zu hart.**

Normalerweise stellen Sie bei Eintopf das Fleischgewicht ein, dann ist das Gemüse knackig. Wenn Sie das Gemüse etwas weicher wollen, stellen Sie beim nächsten Mal das Gewicht von Gemüse und Fleisch zusammen ein.

**Sie wollen Ihren Edelstahlbräter verwenden.**

Edelstahlgeschirr ist für die Bratautomatik nur eingeschränkt geeignet, da die glänzende Oberfläche die Wärmestrahlung stark reflektiert. Das Schmorgericht wird weniger braun und das Fleisch weniger gar. Wenn Sie den Edelstahlbräter verwenden, sollten Sie nach Programmende den Deckel abnehmen und das Fleisch mit Grillstufe 3  noch 8 bis 10 Minuten übergrillen.

**Während des Bratens riecht es brenzlich, aber der Braten sieht gut aus.**

Der Deckel Ihres Bräters schließt nicht richtig oder das Fleisch ist beim Braten aufgegangen und hat den Deckel angehoben. Verwenden Sie beim nächsten Mal einen gut schließenden Deckel und achten Sie darauf, dass zwischen Fleisch und Deckel mindestens 3 cm Abstand sind.

**Sie wollen mehrere ganze Fische gleichzeitig dünsten oder braten.**

Dazu eignen sich nur etwa gleich große Fische. Stellen Sie das Gesamtgewicht ein. Wollen Sie z.B. zwei Forellen mit 0,6 kg und 0,5 kg braten, dann stellen Sie 1,1 kg ein.

**Sie wollen einen vegetarischen Eintopf zubereiten.**

Für die Zubereitung von Gemüsesuppen in der Bratautomatik eignen sich nur feste Gemüse wie z. B. Möhren, grüne Bohnen, Weißkraut, Sellerie und Kartoffeln: Je kleiner Sie das Gemüse schneiden, desto weicher wird es. Damit das Gemüse von oben nicht zu braun wird, bedecken Sie es mit Flüssigkeit.

**Sie möchten tiefgefrorenes Fleisch zubereiten.**

Würzen Sie das gefrorene Fleisch genau so wie frisches Fleisch. Ein Verschieben des Programmstarts auf einen späteren Zeitpunkt ist nicht möglich. Das vorbereitete Fleisch würde in der Wartezeit auftauen.

# Memory

Mit Memory können Sie Heizarten, Temperaturen und Garzeiten für ein Gericht abspeichern und jederzeit wieder aufrufen.

Sinnvoll ist Memory, wenn Sie für Ihr Gericht mehrere verschiedene Einstellungen benötigen, oder wenn Sie ein Gericht besonders häufig zubereiten.

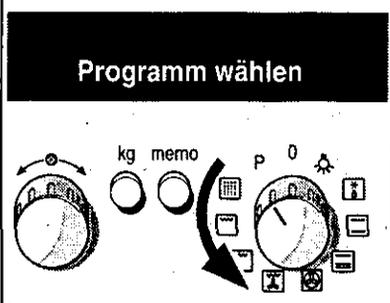
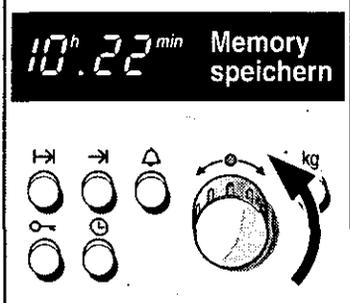
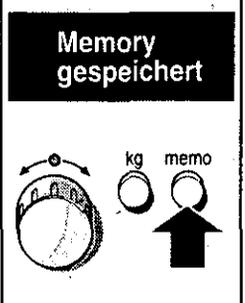
Drei verschiedene Einstellungen sind möglich.

Um Memory zu speichern, haben Sie zwei Möglichkeiten.

- Z.B. ein kompliziertes Gericht ist Ihnen gut gelungen. Alle Einstellungen, die Sie während des Garens vorgenommen haben, können Sie gleich danach speichern.
- Sie können die Einstellungen z.B. für Ihr Lieblingsgericht programmieren.

Sie wollen die Einstellungen für das zuletzt zubereitete Gericht speichern.

## Einstellung speichern

<p><b>1.</b></p> <p><b>Programm wählen</b></p> 	<p><b>2.</b></p> <p><b>Memory speichern</b></p> 	<p><b>3.</b></p> <p><b>Memory gespeichert</b></p> 
--	--	---

1. Funktionswähler auf "P" stellen.

2. Drehknopf nach links drehen, bis "Memory speichern" erscheint.

3. Taste memo drücken. Zur Bestätigung erscheint "Memory gespeichert".

Falls Sie mehr als drei Einstellungen vorgenommen haben und der Speicherplatz nicht ausreicht, erscheint in der Anzeige "Memory nicht möglich".

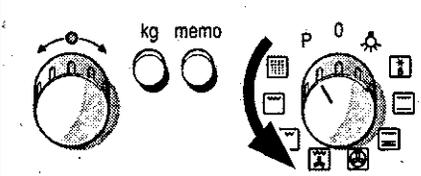
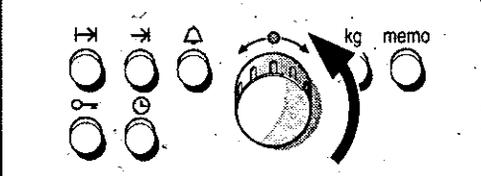
Wenn in der Anzeige "Memory gespeichert" erscheint, schalten Sie den Funktionswähler aus.

## Löschen:

Wenn Sie ein anderes Gericht speichern, werden die alten Einstellungen automatisch überschrieben.

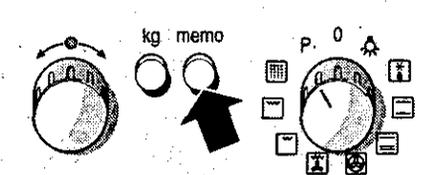
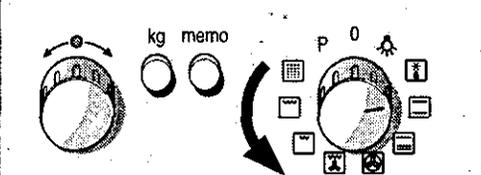
## Einstellung programmieren

Sie möchten die Einstellungen z.B. für Ihr Lieblingsgericht programmieren. Stellen Sie die Heizarten, Temperaturen und die jeweilige Dauer dazu ein. Der Backofen heizt beim Programmieren nicht.

<b>1.</b>	<b>2.</b>
<b>Programm wählen</b>	<b>Memory programmieren</b>
	

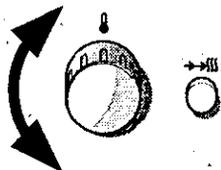
1. Funktionswähler auf "P" stellen.

2. Drehknopf nach links drehen bis "Memory programmieren" erscheint.

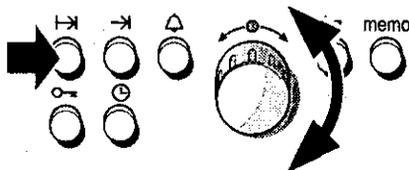
<b>3.</b>	<b>4.</b>
<b>Memory 1. Schritt programmieren</b>	<b>Memory 1. Schritt</b>
	

3. Taste memo drücken. Jetzt können Sie den "1. Schritt" programmieren. Das heißt, Sie geben die erste Heizart, Temperatur und Dauer ein.

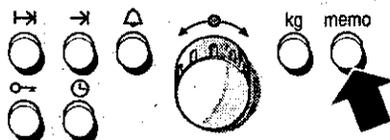
4. Mit dem Funktionswähler die Heizart einstellen. Drehen Sie den Funktionswähler nicht über "0".

**5.**

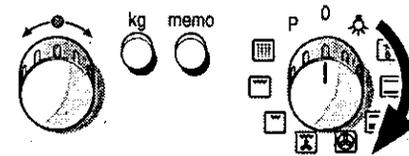
5. Mit dem Temperaturwähler die Temperatur oder Grillstufe einstellen.

**6.**

6. Taste Dauer  $\leftarrow \rightarrow$  drücken und mit dem Drehknopf die gewünschte Dauer einstellen.

**7.**

7. Taste memo drücken. Damit speichern Sie den "1. Schritt". Ein "2. Schritt" wird angeboten. (Stellen Sie ein wie in Punkt 4 bis 7). Sie können insgesamt drei Schritte einstellen und speichern. "Memory voll" sagt Ihnen, dass keine Einstellungen mehr gespeichert werden können.

**8.**

8. Wenn Sie fertig sind, schalten Sie den Funktionswähler aus. In der Klartext-Anzeige wird bestätigt "Memory gespeichert".

**Löschen:**

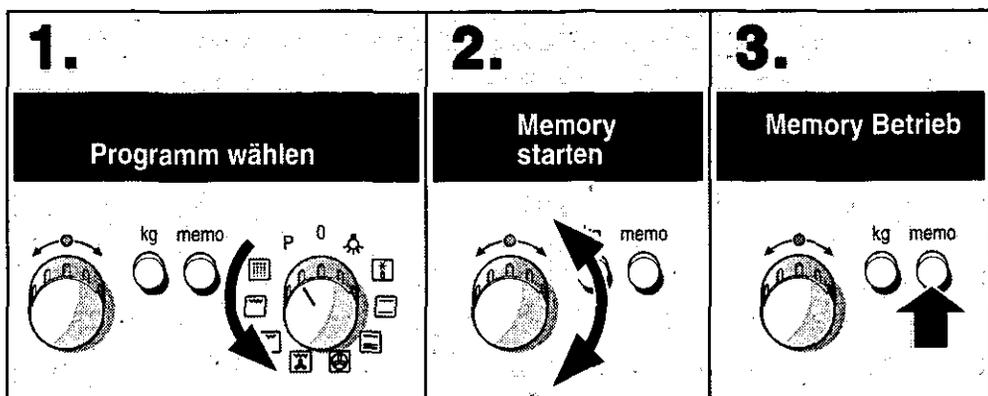
Wenn Sie neu programmieren, werden die alten Einstellungen automatisch überschrieben.

**Hinweis**

Wenn Sie den Funktionswähler während des Programmierens auf "0" drehen, wird Memory abgebrochen.

## Memory starten

Die programmierten oder gespeicherten Einstellungen für Ihr Gericht können Sie ganz einfach abrufen. Schieben Sie das Gericht in den Backofen.



**1.** Funktionswähler auf "P" stellen.

**2.** Drehknopf nach links drehen, bis "Memory starten" erscheint.

**3.** Taste memo drücken. Nach einigen Sekunden startet der Backofen.

**Nach Ablauf der Zeit** ertönt ein Signal. Der Backofen schaltet aus. In der Klartext-Anzeige erscheint "Guten Appetit". Sie können das Signal vorzeitig ausschalten, wenn Sie die Taste Ende →I drücken. Schalten Sie den Funktionswähler aus.

**Löschen:**

Schalten Sie den Funktionswähler aus.

**Hinweise:**

- Wenn Sie eine Dauer für eine Kochstelle eingestellt haben, können Sie Memory nicht benutzen.
- Sie wollen wissen, welche Memory-Einstellungen gespeichert sind: Stellen Sie ein, wie in Punkt **1** und **2**. Mit der Taste Dauer I→I können Sie alle Einstellungen abrufen. Nach der letzten Einstellung erscheint "Memory starten" in der Klartext-Anzeige.
- Auch bei Memory können Sie den Backofen automatisch ein- und ausschalten lassen. Stellen Sie ein, wie in Punkt **1** und **2**. Drücken Sie die Taste Ende →I und stellen Sie mit den Drehknopf die neue Endezeit ein. Drücken Sie dann die Taste memo.

- In der Uhranzeige läuft eine Weckerzeit ab. Wenn Sie die Taste Dauer I→I drücken, erscheint die restliche Dauer für Memory einige Sekunden lang in der Anzeige.

## Auftauen

Lebensmittel aus der Verpackung nehmen und in einem geeigneten Geschirr auf den Rost stellen.

Bitte beachten Sie die Herstellerangaben auf der Verpackung.

Die Auftauzeiten richten sich nach Art und Menge der Lebensmittel.

	Zubehör	Höhe	Heizart	Temperatur °C
<b>Empfindliches Gefriergut</b> z. B. Sahnetorten, Buttercremetorten, Torten mit Schokolade- oder Zuckerglasur, Früchte	Rost	2	☒	20 °C
<b>Sonstige Tiefkühlprodukte*</b> Hähnchen, Wurst und Fleisch, Brot, Brötchen, Kuchen und anderes Gebäck	Rost	2	☒	50 °C

\* Gefrorenes mit Mikrowellenfolie abdecken. Geflügel mit der Brustseite auf den Teller legen.

# Dörren

- Verwenden Sie nur einwandfreies Obst und Gemüse und waschen Sie es gründlich.
- Lassen Sie es gut abtropfen oder trocknen Sie es ab.
- Legen Sie Backblech und Rost mit Back- oder Pergamentpapier aus.

Lebensmittel	Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Stunden
600 g Apfelringe	2+4		50-80	ca. 5
800 g Birnenspalten	2+4		50-80	ca. 8
1,5 kg Zwetschgen oder Pflaumen	2+4		50-80	ca. 10
200 g Küchenkräuter geputzt	2+4		50-60	ca. 3

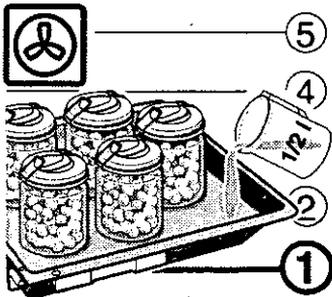
**Hinweis:** Sehr saftiges Obst oder Gemüse mehrmals wenden. Das Gedörnte nach dem Trocknen sofort vom Papier lösen.

# Einkochen

## Vorbereiten

- Die Gläser und Gummiringe müssen sauber und in Ordnung sein. Benutzen Sie möglichst gleich große Gläser. Die Angaben in der Tabelle beziehen sich auf Einliter-Rundgläser.  
Achtung! Verwenden Sie keine größeren oder höheren Gläser. Die Deckel könnten platzen.
- Verwenden Sie nur einwandfreies Obst und Gemüse. Waschen Sie es gründlich.
- Füllen Sie das Obst oder Gemüse in die Gläser. Die Glasränder eventuell nochmals abwischen. Sie müssen sauber sein. Legen Sie auf jedes Glas einen nassen Gummiring und Deckel. Verschließen Sie die Gläser mit Klammern.
- Stellen Sie nicht mehr als sechs Gläser in den Backofen.
- Die angegebenen Zeiten in den Tabellen sind Richtwerte. Sie können durch Raumtemperatur, Anzahl der Gläser, Menge und Wärme des Glasinhalts beeinflusst werden. Bevor Sie um- bzw. ausschalten, überzeugen Sie sich davon, dass es in den Gläsern richtig perlt.

## So stellen Sie ein



1. Universalpfanne in Höhe 1, einschieben. Die Gläser so in die Pfanne stellen, dass sie sich nicht berühren.
2.  $\frac{1}{2}$  Liter heißes Wasser (ca. 80 °C) in die Universalpfanne gießen.
3. Backofen schließen.
4. Funktionswähler auf stellen.
5. Temperaturwähler auf 140 bis 150 °C stellen.

## Einkochen von Obst

Sobald es in den Gläsern perlt, also in kurzen Abständen Bläschen aufsteigen - nach etwa 30 bis 40 Minuten - schalten Sie den Temperaturwähler zurück auf 30 °C.

Nach 25 bis 35 Minuten sollten Sie die Gläser aus dem Backofen nehmen. Bei längerem Abkühlen im Backofen könnten sich Keime bilden und die Säuerung des eingekochten Obstes wird begünstigt. Schalten Sie den Funktionswähler und den Temperaturwähler aus.

<b>Obst in Einliter-Gläsern</b>	<b>vom Perlen an</b>	
Äpfel, Johannisbeeren, Erdbeeren	zurückschalten	ca. 25 Minuten
Kirschen, Aprikosen, Pfirsiche, Stachelbeeren	zurückschalten	ca. 30 Minuten
Apfelmus, Birnen, Pflaumen	zurückschalten	ca. 35 Minuten

## Einkochen von Gemüse

Sobald in den Gläsern Bläschen aufsteigen, stellen Sie den Temperaturwähler zunächst auf etwa 120 bis 140 °C, danach auf 30 °C zurück.

<b>Gemüse mit kaltem Sud in Einliter-Gläsern</b>	<b>vom Perlen an 120-140 °C</b>	<b>danach 30 °C</b>
Gurken	-	ca. 25 Minuten
Rote Bete	ca. 30 Minuten	ca. 30 Minuten
Rosenkohl	ca. 40 Minuten	ca. 30 Minuten
Bohnen, Kohlrabi, Rotkohl	ca. 50 Minuten	ca. 30 Minuten
Erbsen	ca. 60 Minuten	ca. 30 Minuten

## Gläser herausnehmen

Stellen Sie die Gläser nicht auf einer kalten oder nassen Unterlage ab. Sie könnten springen.

---

# Pflege und Reinigung

Verwenden Sie grundsätzlich keine Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler!

---

## Gerät außen

Es genügt, wenn Sie das Gerät feucht abwischen. Ist es stärker verschmutzt, geben Sie einige Tropfen Geschirrspülmittel in das Reinigungswasser. Wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Lappen nach.

Benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, sonst entstehen matte Stellen. Sollte so ein Mittel an das Gerät gelangen, wischen Sie es sofort mit Wasser ab.

Geringe Farbunterschiede an der Gerätevorderseite sind bedingt durch die Verwendung verschiedener Materialien, wie Glas, Kunststoff, Metall.

---

## Dichtungen

Die Dichtungen am Backwagen und am Backofen können Sie abnehmen und mit Spülmittel reinigen (nicht im Geschirrspüler). Benutzen Sie auf keinen Fall scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel.

---

## Kochfeld

Hinweise zur Pflege finden Sie in der Gebrauchsanweisung für das Kochfeld.

---

## Zubehör

Am besten weichen Sie das Zubehör gleich nach dem Gebrauch mit einem Spülmittel ein. Speisereste können dann ganz leicht mit einer Bürste oder einem Spülschwamm entfernt werden.

Die Grillblechteile können Sie in der Universalpfanne einweichen oder im Geschirrspüler reinigen. Bei der automatischen Selbstreinigung kann die Universalpfanne mit Grillblech, das Backblech mit Haken, oder der Träger mit Backblech ohne Haken mitgereinigt werden.

## Automatische Selbstreinigung

Dabei wird der Backofen auf ca. 500 °C aufgeheizt. Rückstände vom Braten, Grillen oder Backen werden verbrannt.

Sie können unter drei Reinigungs-Stufen auswählen.

Stufe	Reinigungsgrad	Dauer
3	intensiv	ca. 2 Stunden
2	mittel	ca. 1½ Stunden
1	leicht	ca. 1 Stunde

### Das sollten Sie wissen:

- Zu Ihrer Sicherheit wird der Backofen ab ca. 250 °C automatisch verriegelt. Sie können die Backofentür erst wieder öffnen, wenn die Temperatur nach der Reinigung unter 300 °C abgesunken ist.
- Versuchen Sie nicht die Backofentür zu öffnen, während die Selbstreinigung läuft. Die Reinigung könnte unterbrochen werden.
- Der Herd wird außen sehr heiß. Achten Sie darauf, dass die Vorderfront frei bleibt.
- Die Backofenlampe bleibt bei der Selbstreinigung ausgeschaltet.
- Wenn das Symbol  für die Selbstreinigung blinkt, ist möglicherweise die Backofentür nicht richtig geschlossen. Die Selbstreinigung läuft nicht weiter. Schließen Sie die Backofentür.

### Zubehör

Sie können entweder die Universalpfanne mit Grillblech, den Träger mit Backblech oder ein Backblech mit Haken in Höhe 2 einhängen und mitreinigen.

Der Rost ist für die Selbstreinigung ungeeignet.

### Achtung!

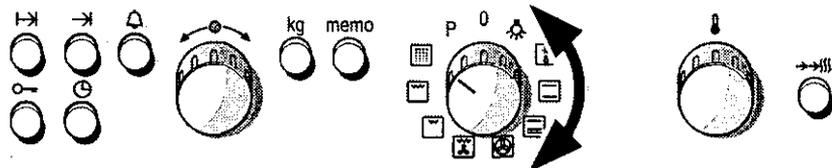
- Nehmen Sie Zubehör und Geschirr aus dem Backofen.
- Wischen Sie den Backofen und das Zubehör, das Sie mitreinigen, mit einem feuchten Tuch aus. Lose Speisereste, Fett und Bratensaft können sich entzünden. Brandgefahr!

- Säubern Sie die Backofentür und die Randflächen des Backofens im Bereich der Dichtung. Die Dichtung dürfen Sie nicht scheuern.

So stellen Sie ein:

# 1.

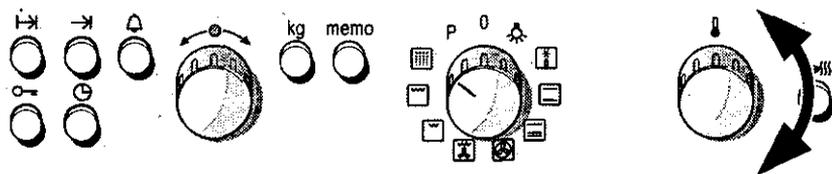
Selbstreinigung  
einstellen



1. Funktionswähler auf  drehen. In der Anzeige blinkt eine Null.

# 2.

Selbstreinigung  
mittel



2. Mit dem Temperaturwähler die Reinigungs-Stufe von 0 auf 1, 2 oder 3 einstellen. Nach einigen Sekunden startet die Selbstreinigung.

**Nach Ablauf der Zeit** erlischt die Temperatur-Anzeige. In der Klartext-Anzeige steht "Selbstreinigung".

Der Backofen entriegelt, wenn die Temperatur unter 300 °C abgesunken ist. In der Anzeige blinkt das Symbol .

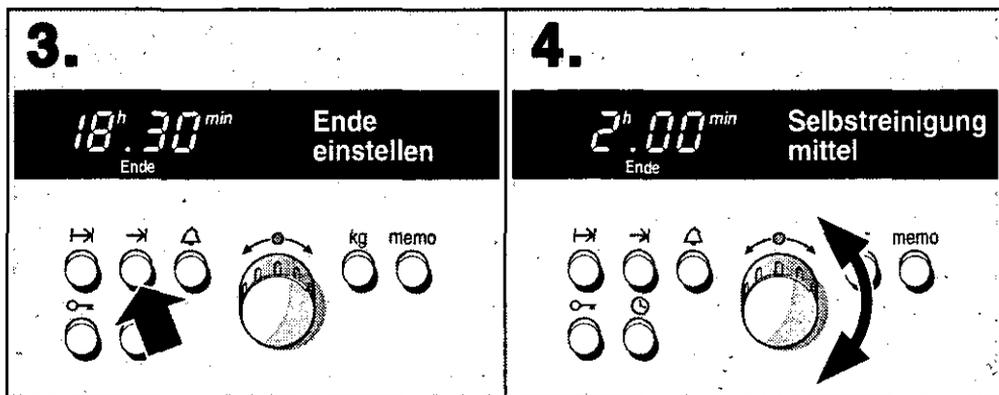
Schalten Sie den Funktionswähler erst aus, wenn sich die Backofentür öffnen lässt.

**Die Selbstreinigung schaltet automatisch ein und aus.**

So können Sie z. B. den verbilligten Nachtstrom nutzen.

Achtung: Es darf keine Dauer für eine Kochstelle eingestellt sein.

Stellen Sie ein, wie in Punkt **1** und **2** beschrieben. Beginnen Sie gleich danach mit Punkt **3**.



**3.** Taste Ende →I drücken. Jetzt verschieben Sie den Zeitpunkt zu dem die Selbstreinigung beendet ist auf später.

**4.** Mit dem Drehknopf das gewünschte Ende einstellen. Nach einigen Sekunden wird die neue Endezeit übernommen.

Die Selbstreinigung schaltet automatisch ein und aus.

**Löschen:**

Wenn Sie den Funktionswähler ausschalten, ist die ganze Einstellung gelöscht.

**Hinweise:**

- Nachdem die Selbstreinigung gestartet ist, kann die Reinigungs-Stufe nicht mehr verändert werden.
- Wenn Sie wissen wollen, wie lange die Selbstreinigung noch dauert, drücken Sie die Taste Dauer I→I. Die Zeit erscheint für einige Sekunden in der Uhranzeige. Die Endezeit können Sie abfragen, wenn Sie die Taste Ende →I drücken.

**Wenn der Backofen abgekühlt ist**

wischen Sie die zurückgebliebene Asche feucht heraus.

## Übrigens:

Bei normaler Beanspruchung genügt es, wenn Sie den Backofen alle 2-3 Monate reinigen. Der Herd benötigt für eine Reinigung nur etwa 3,5-5,7 Kilowattstunden.

Das besonders hitzebeständige Spezialemail und die blanken Teile im Backofen können nach längerer Zeit matt werden oder sich verfärben. Das ist normal und hat keinen Einfluss auf die Funktion. Behandeln Sie solche Verfärbungen nicht mit harten Scheuerkissen oder scharfen Reinigungsmitteln.

Der Backofen ist emailliert. Email muss bei sehr hohen Temperaturen eingebrannt werden. Dadurch können geringe Farbunterschiede entstehen.

Kanten dünner Bleche lassen sich nicht voll emaillieren und können deshalb rau sein. Der Korrosionsschutz ist gewährleistet.

## Backofenreinigung von Hand

### Zur leichteren Reinigung

Wenn Sie den Backofen zwischendurch ohne die Automatische Selbstreinigung säubern möchten, wischen Sie ihn mit heißer Spüllauge oder Essigwasser aus. Verwenden Sie keine harten Scheuerkissen und Putzschwämme.

- können Sie die Backofenlampe einschalten. Dazu stellen Sie den Funktionswähler auf .
- können Sie den Backwagen herausnehmen. Backwagen bis Anschlag herausziehen, leicht anheben, herausnehmen und vorsichtig abstellen.

Falls Sie Backofenreiniger benutzen, halten Sie sich bitte an folgende Anweisungen:

- Backofenreiniger nur im kalten Backofen verwenden.
- Das Mittel einsprühen und einwirken lassen. Den Backofen bei besonders hartnäckigen Flecken 2 Minuten lang auf 50 °C aufheizen - nicht länger - das Email wird sonst fleckig.
- Den Backofen gründlich auswischen.

### Glasabdeckung der Backofenlampe

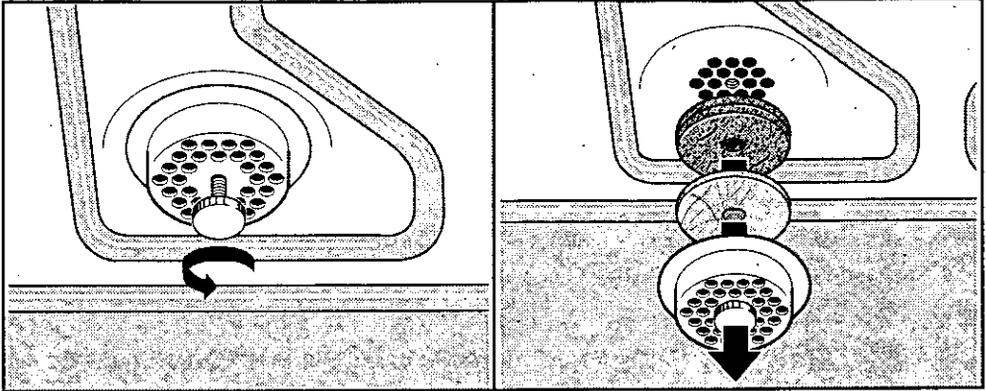
Die Glasabdeckung im Backofen reinigen Sie am besten mit Spüllauge.

## Wrasenfilter

An der Backofendecke befindet sich ein Wrasenfilter. Fettpartikel in der Abluft werden damit gefiltert und Gerüche reduziert.

Bei der Selbstreinigung wird der Wrasenfilter automatisch mitgereinigt.

Wenn Sie die Selbstreinigung selten benutzen, müssen Sie den Filter auch zwischendurch reinigen.



### So gehen Sie vor:

1. Die Schraube aufdrehen und den Filter abnehmen.
2. Die beiden Filtereinsätze herausnehmen.

Den Filter und den dünnen, einlagigen Filtereinsatz können Sie mit Spülmittel oder im Besteckkorb Ihres Geschirrspülers reinigen. Der dickere, zweilagige Filtereinsatz darf nicht gereinigt werden. Die Beschichtung könnte beschädigt werden.

3. Filter und Filtereinsatz wieder anbringen. Dabei zuerst den einlagigen Filtereinsatz und dann den zweilagigen Filtereinsatz in den Filter legen.
4. Den Filter mit der Schraube festdrehen.

# Eine Störung, was tun?

Tritt eine Störung auf, so liegt es oft nur an einer Kleinigkeit. Bevor Sie den Kundendienst rufen, achten Sie bitte auf folgende Hinweise:

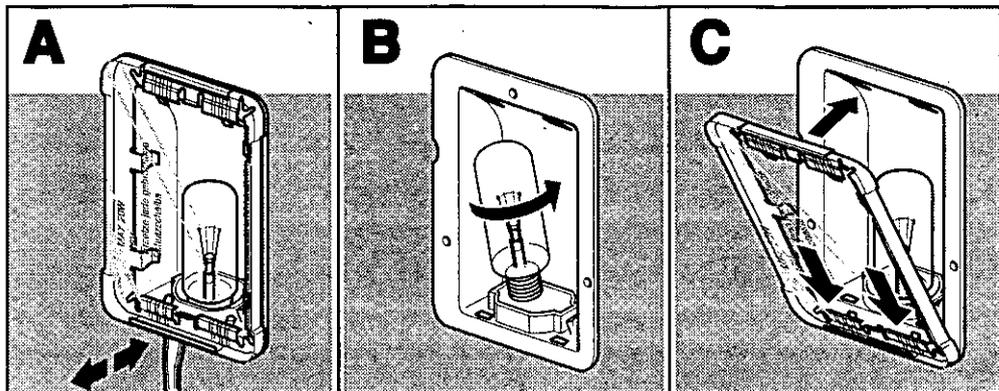
Störung	Mögliche Ursache	Hinweise/Abhilfe
Der Herd funktioniert nicht	Sicherung defekt	Sehen Sie im Sicherungskasten nach, ob die Sicherung für den Herd in Ordnung ist.
	Stromausfall	Prüfen Sie, ob die Küchenlampe funktioniert.
	Herd ist gesperrt	Taste Schlüssel drücken, bis das Schlüsselsymbol in der Anzeige erlischt.
Die Backofentür lässt sich nicht öffnen. In der Anzeige blinken drei Nullen und  .	Stromausfall	Funktionswähler und Temperaturwähler ausschalten. Stellen Sie die Uhrzeit ein und starten Sie die Selbstreinigung noch einmal. Wenn Sie die Selbstreinigung nicht mehr wiederholen wollen, warten Sie bis der Backofen unter 300 °C abgekühlt ist.
Das Symbol für die eingestellte Heizart blinkt.	Stromausfall	Funktionswähler auf 0 stellen und neu einstellen
Die Uhranzeige blinkt.	Stromausfall	Uhrzeit neu einstellen.
Der Backofen heizt nicht. Die Anzeigen funktionieren, aber in der oberen linken Ecke der Temperaturanzeige leuchtet ein Quadrat.	Gerät befindet sich im Demonstrationsmodus	Herdsicherung im Sicherungskasten ausschalten. Ca. 20 Sekunden warten. Sicherung wieder einschalten. Jetzt innerhalb von 2 Minuten die Taste Schnellaufheizung 6 Sekunden lang drücken bis das Quadrat in der Temperaturanzeige verschwindet.
Die Backofentür lässt sich nicht öffnen.	Die Selbstreinigung läuft.	Programmende abwarten.

Störung	Mögliche Ursache	Hinweise/Abhilfe
	Die Selbstreinigung wurde unterbrochen, z. B. durch Stromausfall.	Warten Sie bis der Backofen abgekühlt ist.
	Der Funktionswähler wurde nach der Selbstreinigung zu früh ausgeschaltet.	Warten Sie bis der Backofen abgekühlt ist.
In der Klartext-Anzeige erscheint "Sicherheitsabschaltung".	Der Herd wurde über eine sehr lange Zeit benutzt, ohne dass die Einstellung verändert wurde.	Funktionswähler ausschalten.
In der Temperaturanzeige erscheint die Fehlermeldung "Er1" oder "Er4".	Der Temperaturfühler ist ausgefallen.	Rufen Sie den Kundendienst.
In der Temperauranzeige erscheint die Fehlermeldung "Er2" und ein Signal ist zu hören.	Falscher Netzanschluss	Sicherung im Sicherungskasten ausschalten und den Herd richtig anschließen lassen.
In der Temperaturanzeige erscheint die Fehlermeldung "Er3".	Die Elektronik ist überhitzt.	Das Kühlgebläse läuft. Nach dem Abkühlen wird Er3 gelöscht und der Herd heizt weiter.
In der Temperaturanzeige erscheint die Fehlermeldung "Er5". Der Funktionswähler steht auf "P".	Die Uhr ist defekt.	Rufen Sie den Kundendienst. Der Backofenbetrieb ohne Uhr ist möglich.
In der Temperaturanzeige erscheint die Fehlermeldung "Er6". Sie haben die Selbstreinigung eingestellt.	Die Verriegelung der Backofentür ist defekt.	Funktionswähler ausschalten. Rufen Sie den Kundendienst. Alle anderen Backofenfunktionen können benutzt werden.
Die Backofentür lässt sich nicht öffnen. In der Temperaturanzeige erscheint die Fehlermeldung "Er7".	Die Elektronik ist defekt.	Rufen Sie den Kundendienst.

**Reparaturen dürfen Sie nur von geschulten Kundendienst-Technikern durchführen lassen.** Wird Ihr Gerät unsachgemäß repariert, können für Sie erhebliche Gefahren entstehen.

## Rechte Backofen- lampe auswechseln

Ist die Backofenlampe ausgefallen, so muss sie ausgetauscht werden. Das können Sie selber tun. Temperaturbeständige Ersatzlampen erhalten Sie beim Kundendienst oder im Fachhandel. Geben Sie bitte die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an. Verwenden Sie nur diese Lampen.

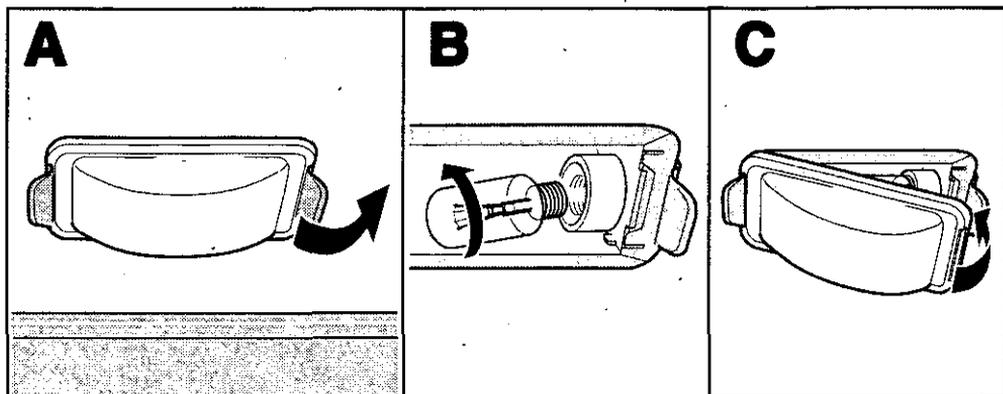


### So gehen Sie vor:

1. Herdsicherung im Sicherungskasten ausschalten.
2. Backwagen herausnehmen. Ein Geschirrtuch in den kalten Backofen legen, um Schäden zu vermeiden.
3. Glasabdeckung abnehmen. Dazu einen Löffelstiel ansetzen und drehen - Bild A.
4. Backofenlampe durch Linksdrehen herausschrauben und durch den gleichen Lampentyp mit gleicher Wattzahl ersetzen - Bild B.
5. Die Glasabdeckung wieder aufsetzen - Bild C. Achten Sie darauf, dass alle Federn einrasten.
6. Geschirrtuch herausnehmen und den Backwagen einschieben.
7. Sicherung wieder einschalten und die Uhrzeit neu einstellen.

## Backofenlampe an der Decke austauschen

Ist die Backofenlampe ausgefallen, so muss sie ausgetauscht werden. Das können Sie selber tun. Temperaturbeständige Ersatzlampen erhalten Sie beim Kundendienst oder im Fachhandel. Geben Sie bitte die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an. Verwenden Sie nur diese Lampen.



### So gehen Sie vor:

1. Herdsicherung im Sicherungskasten ausschalten.
2. Backwagen herausnehmen. Ein Geschirrtuch in den kalten Backofen legen, um Schäden zu vermeiden.
3. Glasabdeckung abnehmen. Dazu mit dem Daumen die rechte Lasche an der Glashalterung nach rechts drücken - Bild A.
4. Backofenlampe herausdrehen - Bild B - und durch den gleichen Lampentyp mit gleicher Wattzahl ersetzen.
5. Glasabdeckung wieder aufsetzen. Dazu die Glasabdeckung an der linken Seite ansetzen und an der rechten Seite andrücken - Bild C.
6. Geschirrtuch herausnehmen und den Backwagen einschieben.
7. Sicherung wieder einschalten und die Uhrzeit neu einstellen.

## Glasabdeckung auswechseln

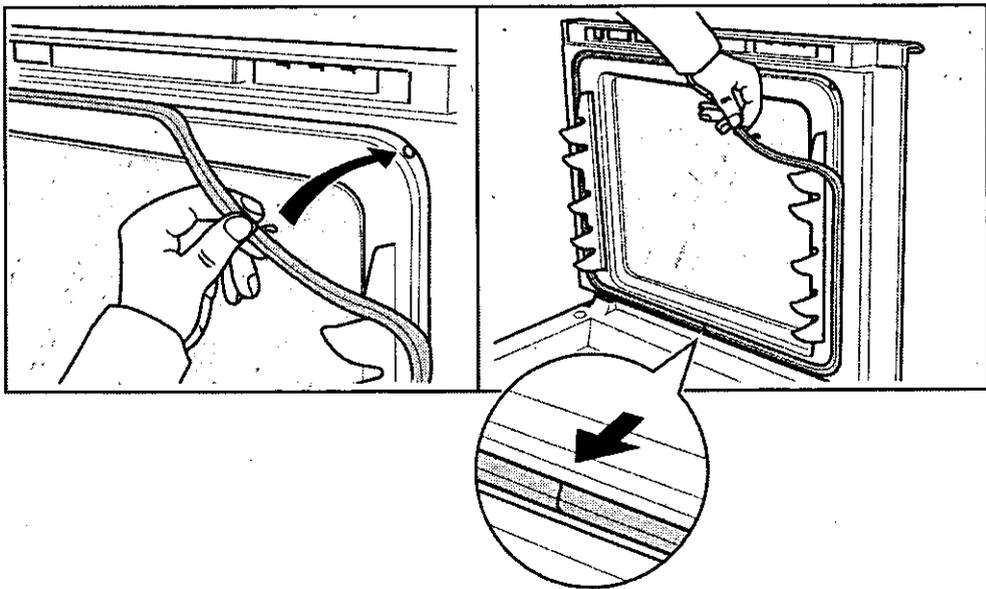
Wenn die Glasabdeckung der Backofenlampe beschädigt ist, muss sie ausgewechselt werden. Glasabdeckungen erhalten Sie beim Kundendienst. Geben Sie bitte die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an.

## Türdichtung auswechseln

Ist die Türdichtung defekt, muss sie ausgewechselt werden. Ersatzdichtungen für Ihr Gerät erhalten Sie beim Kundendienst. Geben Sie bitte die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an.

1. Backwagen herausziehen.
2. Alte Türdichtung abziehen.
3. An der Türdichtung sind 6 Haken befestigt. Mit diesen Haken die neue Türdichtung an der Backofentür innen einhängen und andrücken.

Hinweis: Die Stoßstelle an der Türdichtung unten in der Mitte ist technisch bedingt.



## Lisenendichtung auswechseln

Links und rechts am Backofen befindet sich eine weitere Dichtung, die oben und unten mit je einem Haken befestigt ist. Auch diese Dichtung können Sie auswechseln.

# Kundendienst

Muss Ihr Gerät repariert werden, ist unser Kundendienst für Sie da. Die Anschrift und Telefonnummer der nächstgelegenen Kundendienststelle finden Sie im Telefonbuch. Auch die angegebenen Kundendienstzentren nennen Ihnen gern eine Kundendienststelle in Ihrer Nähe.

## E-Nummer und FD-Nummer

Geben Sie dem Kundendienst immer die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD-Nr.) Ihres Gerätes an. Das Typenschild mit den Nummern finden Sie, wenn Sie den Backwagen ganz herausziehen. Damit Sie im Störfall nicht lange suchen müssen, tragen Sie gleich hier die Daten Ihres Gerätes ein.

E-Nr.

FD

Kundendienst ☐

HEN6820/01



U524816

